工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印　工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：編輯部：七七七六〇七　採訪部：七六二一九二　營業部：七七三二〇七　廣告部：二二一六〇　社長室：七六四八五四
電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號
新聞紙第七九三二號
出紙壹大張　售價一毫

麥南馬拉提出報告後 美國額外援越 加強軍事訓練
阮慶準備實施國家總動員計劃

【華盛頓十八日合衆國際社電】白宮星期二宣稱：額外之美國經濟援助與軍事訓練活動之增加，乃應付南越之不可否認的挫折所必需者。此項聲明，係於詹森總統及國家安全委員會接獲國防部長麥南馬拉與參謀首長聯席會議主席泰勒將軍有關越南局勢之詳盡報告後發表，麥、泰兩氏最近曾考察南越。安全委員會之紀錄，通常係屬高度秘密者，但白宮於星期二發表一項該委會所檢討之有關越局的不尋常報告。

麥、泰兩氏在最近訪越之行前，曾於去年十月訪南越。據星期二之聲明稱：自彼時以來，由於越共利用南越政府之變遷，並增加游擊戰之武器供應及軍事人員之訓練，「南越無疑已有所挫折」。白宮報告稱：阮慶所領導之南越政府現已計劃實施「一項國家動員計劃，此項計劃將使介於某年齡間之南越健全人民，有在適當職業內服務之條件」。白宮宣稱：增加南越軍人之薪給及「建立一支能自行攻打越共之訓練良好的游擊部隊」，乃屬必要者。

白宮之報告並稱：南越空軍、河上海軍與機動部隊之設備應有顯著之增加。白宮聲明謂：「阮慶將軍之新計劃，係擬使政府現有能力肅清其領土之地方，按步就班地逐省肅清之，並堅守之。」

美國U二型偵察機 在南越從事活動
並謂此種飛行限於測繪地形

【華盛頓十八日合衆國際社電】美國助理國防部長西維斯德星期二宣稱：在高空飛行之「U二」型偵察機曾從事南越地形之測繪。詢及最近所傳「U二」機曾在南越活動一事時，渠指出：渠上週偕國防部長麥南馬拉訪南越時，並未見到任何「U二」機活動。渠謂：「U二」機係測繪南越之地形。詢以此等是否即謂此等飛機並未在任何其他偵察飛行時，西氏稱：「彼等之活動顯然僅限於測繪南越之地形。」

魏德邁主張邀國軍赴越作戰

【本報訊】紐約消息：金氏特稱供應社的張伯倫，本日建議美國政府，對於一項使用自由中國軍隊在越南對共產主義作戰的提議，進行一次徹底的討論。張伯倫說：此項提議，最初由「魏德邁將軍於一九四八年倡議」。他稱：「魏德邁的計劃，爲「處理不穩定的越南問題的其他提議之一」。魏德邁的意見，曾向中華民國駐聯合國大使提出，幷附帶提過一些可行的意見，即是台灣的民航飛機，可將穩統最精銳的部隊，空運到西貢。

【雪梨十七日路透社電】據南越駐澳洲新大使阮文曉本日在此間告知各報記者稱：南越人民贊成進攻北越及儘速結束戰爭。渠係在前往堪培拉之途中道經雪梨。渠謂：「由總理以至平民，每一個人均願望終止戰爭，彼等均認爲需要進攻北越。但對於達成此舉，係牽涉甚多因素」。

【西貢十七日美聯社電】南越高級軍事官員於星期二日，向南韓民主共和黨主席金鍾泌簡報南越戰爭局勢。金氏乘搭陸軍直昇機，飛往西貢南部美荻之第七師師部，實地觀察戰況。於中午返回西貢，在南越總理之辦公室與南越總理阮慶會談達廿分鐘。金氏將於星期三乘搭法國航空公司飛機，前往香港。金氏，經於星期一結束。

【西貢十七日合衆國際社電】南越國防部發言人本日宣稱：在西貢以南湄公河三角洲地區，對於越共所進行之兩次巨大的軍事行動中，至少有越共游擊隊卅四人被擊斃。該等軍事行動…

蘇拋售黃金 購買美小麥

【倫敦十七日美聯社電】俄人今日重復在西歐拋賣黃金，顯欲換取現金，作爲支付美麥之用。據市場人士謂：價值四百五十萬元之蘇俄黃金已在市場拋售，大部份在巴黎出售，惟在今晚收盤之前，有一部分在倫敦拋賣。此爲蘇俄在一九六四年第一次大量拋賣黃金。此項黃金係定期於四月份交付者。

希臘宮庭急需皇后 丹麥公主將早結婚

【雅典十七日美聯社電】希臘宮庭方面人士今日稱：因爲要加速進行希臘國王康斯坦丁與丹麥公主安妮瑪麗大婚之計劃，此位少年公主將不再重返學校，芳齡十七之安妮瑪麗公主自二月廿三日即居於雅典，她是在已故國王保羅施胃潰瘍手術後兩天抵此，宮庭人士稱：她對返回瑞士之學校收拾行李，及向朋友與教師道別，然後返丹麥，保羅國王駕崩之前，已定明年一月大禮，惟上週六宮庭宣佈婚禮定今年舉行，據稱希臘宮庭急於盡早有一位新皇后，國王保羅逝世後，其妻子佛特歷嘉已成爲母后。

澳決援助馬來西亞

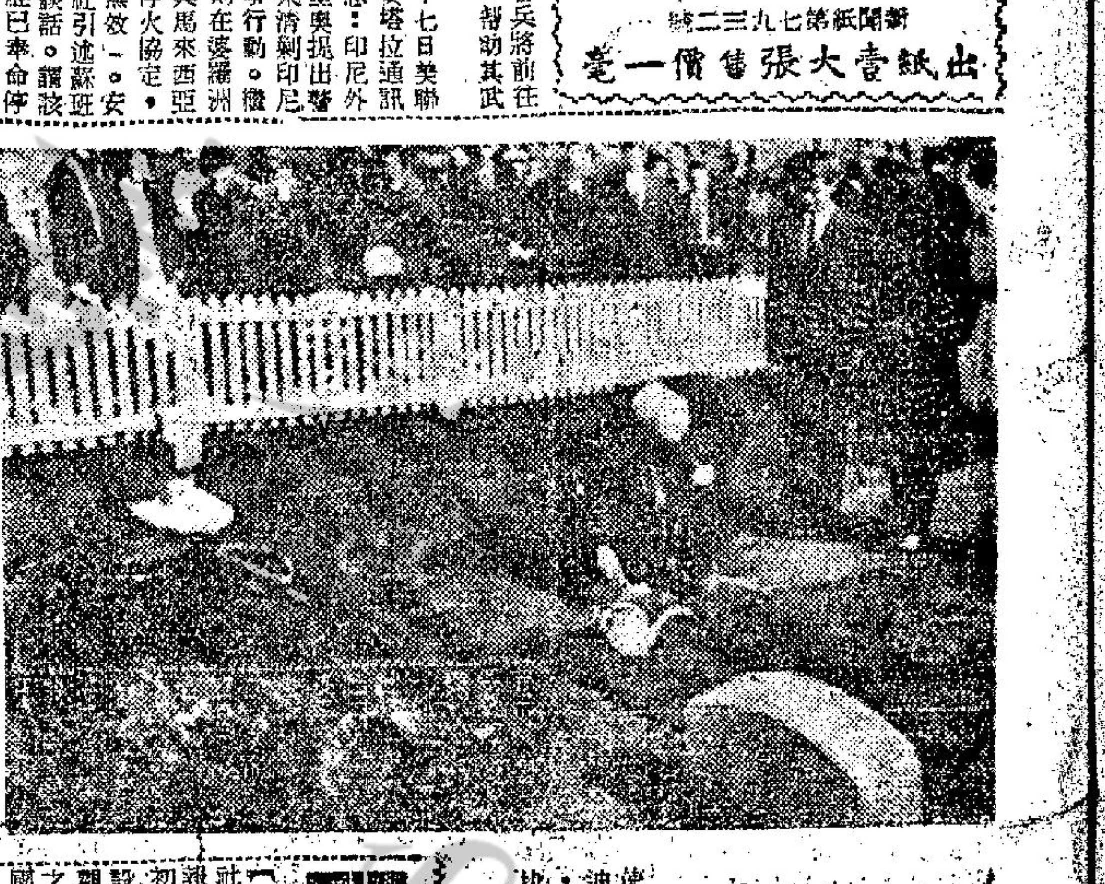
【坎培拉十七日美聯社電】澳洲國防部長哈斯魯克在衆議院宣佈：澳洲政府已決定以彈藥、工兵器材、小船、一般軍用品及各種供應馬來西亞，作爲軍事援助計劃之一部份。軍事訓練班亦將於澳洲擴大實施於一九六四年至一九六五年間，訓練馬來西亞之陸、海、空軍人員。此項決定，乃繼澳洲軍事代表團最近訪問吉隆坡發表報告後所實行者。哈斯魯克稱：若干軍火及工兵器材，將立即從澳洲陸軍庫存中運往馬來西亞。其他項目，將由政府兵工廠及澳洲私人工業製造，包括造船業在內。若干澳洲官兵將前往馬來西亞，幫助其武裝部隊。

【耶加達十七日美聯社電】據安塔拉通訊社本日消息：印尼外長蘇班特里奧提出警告，謂如果清剿印尼游擊之軍事行動，繼續進行，則在婆羅洲邊境一帶與馬來西亞所成立之停火協定，將成爲「無效」。安塔拉通訊社引述蘇班特里奧之談話。謂該等游擊隊經已奉命停止射擊及堅守現時之陣地，但如果及當馬來西亞部隊向彼等進攻，則彼等將實行還擊。

【吉隆坡十七日泛亞社電】據印尼電台廣播：印尼外長蘇班特里奧昨謂：馬總理拉曼，定將遭到南韓前總統李承晚與南越故總統吳廷琰等人之同一命運，此間人士認爲：此種言論，出自一國外長之口，殊爲可異，甚至共產國家之首長亦不會如此出言。

【耶加達十七日美聯社電】印尼總統蘇卡諾，本日促請印尼陸軍較大支持印尼粉碎馬來西亞之計劃。渠謂：「此係一項國家的需要」。蘇卡諾總統係在全國軍事司令人員會議（在耶加達召開，定於星期三結束）時，發表該項聲明。渠促請與會人員協助支持政府之三點計劃：㈠粉碎馬來西亞。㈡以糧食及衣服給與人民。㈢發展國家經濟。

【耶加達十七日美聯社電】據安塔拉通訊社本日消息：印尼陸軍巡邏隊，曾拘捕廿四個「英國特務」及擄獲其軍火。據傳該等特務企圖在印尼屬婆羅洲東部發動顛覆行動。安塔拉通訊社未有提出該等人士係來自何處之消息，或該等人員係屬何國籍，或係何時被捕，但該通訊社謂：彼等經被押往打拉干，以便加以審訊。



麥美倫夫人獲女王授勳

【本報譯外國電訊】菲臘親王代表女王以大英帝國大十字勳章一枚贈予麥美倫夫人，以酬其對社會辦理慈善工作及其對於政治上貢獻之勞績。該項贈勳之時間，適逢麥美倫爵士七十歲誕辰。菲臘親王是日代表女王授勳六人，此爲其最末之一名。

美女機師打賭 駕機環遊世界

【鄂蘭多十七日路透社電】現年二十七歲之金髮女試飛員珍摩莉阿姆，今天跟別人打賭，乘駕她的雙引擎飛機作環繞全世界飛行之第一位女性。一九三七年，曾有另一位女性芳名阿美莉亞麥拉赫曾作此項嘗試，但因其飛機在太平洋上失踪而告失敗。摩莉阿姆小姐雖已與海軍少校馬溫史密夫結婚，但在此次飛行時，仍願意用其本人之名字，伊並否認有意與明日計劃首途作個人環繞世界飛行之家庭主婦伊莉莫克太太競爭。摩莉阿姆小姐今天已啓程前赴阿里桑納州。

法造船代表延緩赴大陸

【巴黎十七日法新社電】有一個法國造船業代表團原定前往中共匪區，磋商以法國貨船及漁船賣與中共之辦法，惟現決定將啓行日期作無限之展緩，其理由則未宣佈。

嘲笑同族遭受抨擊
森美戴維斯說笑話
諧星卜合成了名流

【本報譯外國電訊】本週在英國的西非洲學生，對娛樂師森美戴維斯於上週末晚上向電視機上發表之非洲笑話，加以抨擊。戴維斯在表演時說笑話道：「如果你在非洲跟土人們嬉，他們一定會對別的人說「吃掉他」。」西非留英學生會長亞依哥華描寫戴維斯的相關話是「污衊的」。他說道：「一個人對於他的非洲血統負有成功的恩惠，而竟加以嘲笑其先人，並以其先人作爲嘲笑對像，誠屬使人遺憾之事。」

【華盛頓十七日美聯社電】美總統詹森已委任諧星卜合繼承洛治之遺缺，但卜合不是擔任洛治之駐南越大使職。洛治原係「優異民事服務勳章委員會」之委員，該委員會注視各界之優異人物，並建議給予獎章，自洛治成爲南越大使後，已不能執行此種工作，此一委員會由五個社會名流及五個執行部門之人員組成。

天氣

預測今日吹輕微至和緩東風，初時密雲，後轉天色明朗，今午再度溫暖。今晨七時之室外溫度係攝氏二十度（華氏六十八度），濕度係百分之八十五。昨日溫度最高爲攝氏二十五度八（華氏七十八度四），最低係十七度一（華氏六十二度八）。今晨十時之氣溫爲攝氏二十度（華氏六十七度）。昨日存水：三十九億四千一百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

美國報界傳出消息 麥南馬拉獲支持 準備競選副總統

【華盛頓十八日合衆國際社電】美國國防部發言人星期二稱：國防部長麥南馬拉擬在現政府執政期內留任國防部長職。但助理國防部長西維斯德稱：渠絲毫不知麥氏是否將在下屆政府內任職。渠稱：「據本人所知，渠將任完其四年期之職位。」新聞記者會就外界報導謂麥南馬拉獲得支持，競選政治職位（其中所提及之一係副總統）而提出問題。

愛爾蘭大使 甘迺迪墳前 種植酢漿草

此圖由白宮發表，圖爲愛爾蘭大使湯瑪士基爾南，在前故總統甘迺迪墳前，種愛爾蘭國花酢漿草一株，勞立當局甘迺迪遺孀賈桂琳甘迺迪。（合衆國際社無綫電傳真）

[illegible]

【華盛頓十七日路透社電】美國官員今日報道，美國准於四月初在馬來西亞之古晉設立一領事館，以便觀察婆羅洲北部諸國之情狀。北婆羅洲諸國爲游擊隊最近之戰鬥場所。

【巴黎十七日法新社電】今日新華社訊：北韓共黨中委會之機關報已促請各國共黨與修正主義進行鬥爭，幷維護馬列主義之革命原則。該報謂：祗有進行反修正主義之鬥爭，始能使國際共產主義克服其嚴重之

【渥太華十七日法新社電】此間官方圈內今日有一項謠傳說：加拿大出席日內瓦裁軍談判代表賓斯將軍，將會被選任爲聯合國在塞浦路斯的調停人。賓斯將軍在出任加拿大駐日內瓦裁軍談判代表之前，曾任聯合國駐中東部隊的司令。

【新德里十七日美聯社電】印度政府一高級官員星期二稱：印度獲悉中共與巴基斯坦已同意配合彼等對印度之外交與國防事務。此拒絕發表姓名之官員稱：印度現正根據未來將面對兩個密切合作之敵對鄰邦，而非兩個個別問題的假設，進行調整其本身之政策。此將表示印度政府已放棄分別與巴基斯坦從事外交交涉，以解除其與兩國之邊境長山嶺邊境至少部份壓力的可能性。

同時，印巴邊境發生小接觸之消息現正源源傳來，雙方之正規部隊已牽涉其內，且現正傳說當陷於糾紛之喀什米爾發生諸多幾累事情。該政府官員稱：印度政府視此等小接觸爲極危險者，但認爲暫時無發展成爲大衝突之可能。渠指出之中共邊境方面，中共並未有在最近未來從事大進犯之跡象，不過，中共部隊現正鞏固其於一九六二年所佔領之印軍哨站。印度認爲中共與巴基斯坦之合作極爲密切，因此，中共實際上勢將建築一條由華境伸入巴基斯坦內部（可能至巴京拉瓦平第）之公路。巴基斯坦前已傳說中共將建築此公路，但未獲證實。

卻德格拉斯太太素描

．綺娜．

跟隨着她的丈夫卻德格拉斯，一道前來觀光香港的安妮拜登絲．德格拉斯太太，是在比利時出世的。她的父親，是德國人，母親是瑞士人。如今，因爲嫁給了卻德格拉斯，卻是巴黎人，已遷居加里福尼亞洲電影區比伐利山。

安妮拜登絲是一個綢製造商的女兒，年輕時曾在瑞士讀過四年書，十八歲時，便結束了學校的教育。「我真的還是一無所知」。她謙虛地對人說道：「我僅祗是學識了怎樣做一個態度好些的和衣服整潔些的婦人」。「我們讀書時，這些燒飯造小菜也未教過呢。」

但是安妮離開學校時，已學會了四種語言。她懂得英語、法文、義大利話和德國的文字。這些本領，對於一個有事業與趣的人來說，已經是一份不易具備的條件了。果然，不久之後，她就替英國的電影片子，幹着法文錄音的工作。「因爲我們有英國的管家，所以我們都得說英語。可是又由於我很懂得我的姊妹。所以我並不認真去學他。」但她又得了世界維迪與製片公司的一份相等於時裝部主任的職位。

安妮替美國電影網，在巴黎編排時裝的電影片上演，達五十二週。巴黎那時有不少時裝出品人，連作家約翰斯坦貝也是其中之一，跟着這個相同的時期，她是康城電影節的女主人。幾年以來，在這個圈子中，她幾乎全部擔任了幹這影圈一行每個角色。例外的，僅有卻德格拉斯。他不過卻德格拉斯終於也到了巴黎。

到法國是要攝拍「愛的行爲」一部片子。她跟他會見了，並且她被聘爲聯合藝術家與法國相對等的公司的公共關係衛家，同時又被她的未來夫婿卻德格拉斯，聘任爲歐洲的宣傳經理。「我從那時候起，便開始替他工作。並且，不久之後」，卻德格拉斯太太說到了這裡，卻嫣然地笑了起來，「他卻倒過來要替我工作了。」

事實並不盡正如此。迄今爲止，卻德格拉斯太太，依然是她的丈夫支付薪金表上之一員。她在丈夫主辦的「勃拉納」製片公司，擔任着歐洲公共關係指導人的職位（勃拉納是卻德格拉斯先生母親的芳名）。她的薪金，跟她每月的家用預算，絕無關連；甚至連她四季衣裳的津貼，也無涉，誠如她自己說的話。她還一份收入，是嚴格的生意經。

安妮德格拉斯，是很少數的承認以男人之所好，爲其所好的婦人之一。「我對於生意經，頂有興趣。從來我都沒有藝術的天才。」——「一點都沒有，我並不相信，一個女人要嚴格的做個家庭的主婦和母親。如果一定要我入厨房去，我寧可被打殺，也不幹」。

但是，事實上，她的「一天」，那時候她還是要到厨房去的。飯工人偶然也有放假的那一天，「我到了那個時候，只好遵守紀律，而且是答應吃完飯時洗抹碗碟。換來的條件是，站在一旁看着卻德格拉斯先生燒牛扒。不過，最大的難關，是每份牛扒都用一隻碟，而一頓飯完了之時，要洗的碟子，總數是十六隻。」

澳門逸園賽狗有限公司啟事

本公司一九六四年度第廿四次及第廿五次賽狗定於三月廿一日（星期六）及三月廿二日（星期日）兩晚舉行，每晚十場，共賽廿場，下午八時鳴鐘售票，八時半開賽。公衆席入場券一元，會員入場券三元，各種門券可於三月十九日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗總會辦事處購買，或於開賽日下午在狗場門口售票處購買。謹此通告

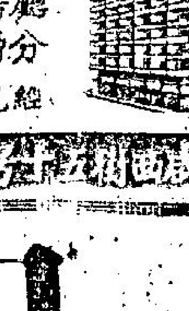
澳門逸園賽狗有限公司謹啟
地址：亞細亞行五〇九室　電話：二四八一三、二四一〇六

德華大廈　灣仔軒尼詩道二〇九至二九六號

灣仔最旺中心　正面向街　電梯兩部　地下二樓　均為商店　分層租售

光華大廈　灣仔軒尼詩道二六九至二七三號

德華大廈對面　正面向南　接近碼頭　二樓地下　商店舖位　租購從速

高華大廈　灣仔洛克道二八五至二九五號

超級唐樓　正面向南　鄰近碼頭　廳房寬濶　分層租售　已經完成

懋華大廈　西環卑路乍街二十號B至D

特大唐樓　一梯兩伙　背山面海　環境優美　通天特大　已經完成

錦園大廈　山頂道三號

鄰便臣道口・面向兵頭花園　租售均可　即可居住

五洲大廈　北角英皇道皇都戲院對面

租售均可　即可居住　電梯特快　只餘數伙　三樓及天台　廣告位招租

裕華大廈　官塘最旺地點・三〇九地段

南面官塘道・後面裕民坊　對正大會堂・分層出售　特價優待

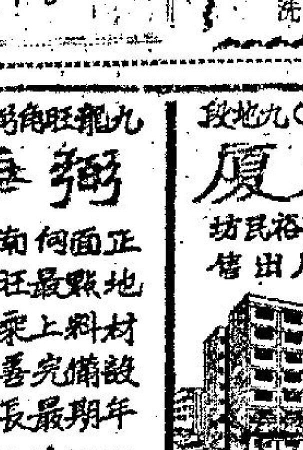
獅華大廈　九龍旺角砵蘭街二五至二九號

正面向南　地點最旺　材料上乘　設備完善　年期最長　即可入伙

九龍分行：彌敦道七八四號　電話：八一〇四八二〇

日本針灸氣功療法

診斷準確　新法治療
風濕痺痛腫

余志文練功

氣功雙盤圖

（診症時間）上午十時至12時　下午二時至六時　夜診八時至九時　覆診二時至五時　星期日照常應診　（出診特約）

△請注意本院新址▽
九龍旺角彌敦道六八七號至六八九號嘉禾大廈一樓
（請由嘉禾大廈正門入內上一樓）
電話：八〇四一五一號　八〇〇二壹〇號　八〇四〇四三號
（郵旺角差館斜對面近百老匯戲院左面永安銀行右便）

西人弗烈．麥拉倫，初次下針，即在診床上，親筆題詩一首，贈給余大夫，並將原文刊出，該詩文大致說：一經落脚針二十枝，左脚馬上舒，想不到香港有這樣高明的醫術，沒有在蘇格蘭有這種醫術，他表懷疑。（上圖是弗烈．麥拉倫親筆）

余志文日本針灸氣功治療院

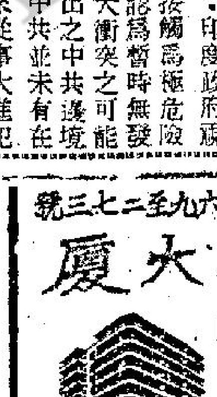
本院主診　骨醫陳珊山　女醫余志文　謹啓

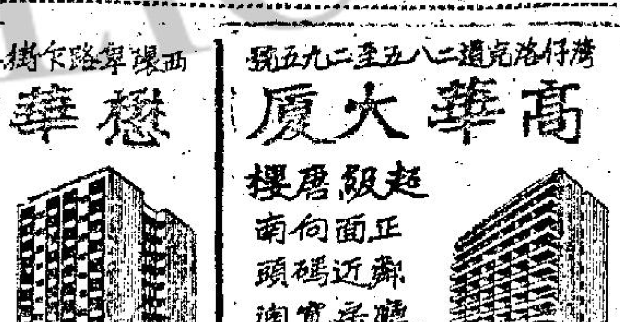
敬啓者：本院主診曾在祖國執業，已歷廿餘年，治療一切之奇難雜症，早享盛譽。自來港開業，時歷七載，但治愈中西病者之殘頑痛症，社會人士亦已深有認識，本院自增加病床，設備男女手術治療室，新從日本運到針灸電療各種儀器，以使來診之病者得到更速之療效。一向承蒙各街坊會各大社團諸公等，介紹奇頑病者來診，本院主診幸不辱命，治愈之病者，均在本自分期報道，故刊出之治愈醫案圖照，俱屬真人真事，並非誇大欺人自欺之虛偽宣傳，今後各街坊會各大社團等，如有介紹任何之殘頑痛疾來診，本院定必樂予特殊照顧，各界人士如有患上奇難疾病，怕服藥，或醫到怕，或經過藥石不靈之病者，希勿灰心，請來本院治理，保証徹底痊愈永不復發之虞，謹此奉告，此啓。

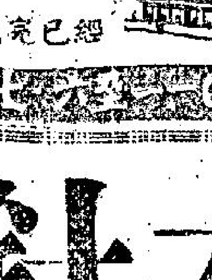
大人半身骨衰小兒手脚痺軟

小兒高熱發燒，抽搐力弱，容易感染手脚痺軟症，大人高血，調理不慎，容易引致半身骨衰，這兩種可怕的疾病，輕的手脚拐曲變形，四肢痺軟無力，舉動困難，重的半身知覺消失，口眼斜窩，言語發音不清，神經衰萎，手脚癱瘓，可使終身殘廢。如患上這種疾病，屢醫服藥，沒有療效的話，請勿灰心，速來施以日本針灸氣功療法，保可治愈，恢復行動和增強身體健康。

治愈西人行動困難 及十餘年痺軟腫痛之醫案



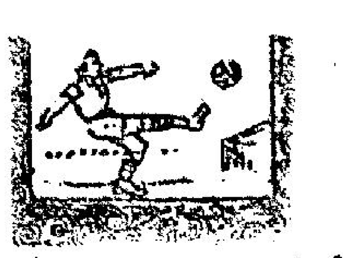




西人（FRED McLAREN）弗烈．麥拉倫，係蘇甲組足球健將（PETER McLAREN）彼得．麥拉倫之父親，現年六十四歲，係SCOTCHMAN蘇格蘭人，由於前任蘇格蘭學校校長，及現任報館編輯，因此工作過勞，引至左脚痺軟腫痛，十餘年行動極感困難，歷醫罔效。這次來港，於一九六四年二月廿日，由其子比得．麥拉倫帶他到本院求診，經本院主診余志文診理，三天之針灸氣功手術治療，痺症徹底痊愈，現已恢復正常行動，身體增強（23圖）是弗烈．麥拉倫接受本院主診之氣功針灸手術及電療時情況：（1圖）是弗烈．麥拉倫愈後與主診余大夫合影留念。

附註：弗烈．麥拉倫，接受手術時，在傍之西人，係其子足球健將比得．麥拉倫帶辦。

勝利盾足球賽 華聯陣容選出
兵馬多屬少壯份子



華人足球聯會昨日召開選選小組會議，排定廿七日與軍聯作勝利盾足球賽的華聯陣容如下：

領隊：雷中元，教練：楊根保，隊長：馮紀魂，副隊長：盧松江，隊醫：李子飛。

陸文潤　張耀國　曾錦洪　周少雄　區彭年
馮紀良　馮紀魂　盧松江
鄺錦明　郭德先　駱德興

後備：郭秋明、黃志光、李炳松、吳澤霖、孫偉光、鄭演英、甘參柏。

由于廿八日有足球聯賽舉行，爲避免球員一連比賽兩場，遂選勝利盾華聯的代表球員，使不能不有所顧慮，同時，因爲與軍聯方面已有默契，盡量減少提名五屆球員爲代表，以免實力過度於軍聯，使比賽缺乏刺激，叫座力也因而受到影响，由是，可以被選爲華聯代表的球員，範圍更爲縮小，故昨日遴選小組選陣時，遂不依照過去提名辦法，採擬定方式排出上述陣容。

勝利盾足球賽是足聯與軍聯合辦的賽事，本年定廿七日在花墟球場上演，票價一律一元二角，屆時比賽秩序如次：序幕戰（下午三時半）青年軍對陸軍預備組，勝利盾（下午五時）華聯對軍聯（比賽九十分鐘，賽和加時二十分鐘，如再成平手，則雙方併列冠軍，各保持錦標半年）。

光華昨以三比二僅勝陸軍。圖爲楊偉業一記頭球，頂得甚妙，可惜被陸軍門將托出界外。白衫者爲陸軍中鋒甘寶。

賽後縱論
陸軍近況奇佳 光華仍勝一籌
結果三比二僅僅熟

光華昨日以三比二擊敗陸軍，在甲組足球聯賽成績要已匯居第三席，同場舉行的預備組聯賽，結果陸軍預備組以五比三打垮光華預備組。

陸軍近況奇佳，惟與光華相較，仍有極大距離，昨日雖力拼，亦難逃一敗。

光華技勝一籌，自佔上風，故能以三比零領先，只因他們射入三球後，即踢來鬆懈，卒被陸軍追回兩球，盡以三比二獲勝。

雖是強弱之爭，花墟球場仍有數千觀衆，場面頗爲熱鬧。

上半第一氣呵成 光華三比〇領前

開賽時屆，雙方展開攻勢，七分時，哈定射門，即被門出，十分鐘「釘仔」得偉文傳交來球，再傳陳振權，他眼明腳快，敵前抽射，球兒入網，一比〇，光華先聲奪人，首開紀錄。廿分鐘，葉錦洪得楊偉韜妙傳，走馬施射，球又應聲入網，成二比〇，光華氣勢如虹，佔盡中場優勢，廿四分鐘，偉業傳球，錦洪推進切入，起腳射門，又告中鵠，成三比〇，遙遙領前。四十分鐘，陸軍反攻，羅打地與萊特先後射門，無功而退，完上半場光華暫以三球領前。

下半場陸軍發威獲兩球

休息過，易邊續戰，陸軍實其餘勇，猛起反攻，至廿三分鐘，比利夫右方切入禁區內，射門，羅打地攔截無效，球直入網窩去，一比三陸軍追回一記。廿五分鐘，偉業近門頂球被接，「釘仔」二十八分鐘，錦洪頂斜，卅二分鐘，角球開出，「志霖越位抽球入網，「食詐糊」，曾增福鴨笛判入球作廢，卅九……

△光華　郭有　陳振權　吳添旺　楊偉業　盧德耀　李國華　葉錦洪　吳添來　吳偉文　楊偉韜　劉志霖

△陸軍　麥當尼　諾特　萊特　特特　保羅　打地　布林比金　哈定　薛特　麥哥遜　比利夫

本月份起不准球員轉會
派隊環遊世界仍候杜林模消息

足球總會昨日下午六時召開執委會議，批准必得利的建議，舉辦丙組特別聯賽，及對杜林模未有答覆環遊世界一事，展期至本月卅一日作最後決定。

會議上顏傑強提出多邀一外隊訪港，對象是巴西瑪杜里拉隊，各執委對此建議，亦頗有此意，留下月作最後決定，莫慶認爲瑪杜里拉隊隊員多已換上新人，相信不會再有三年前散隊來港時所給予的麻煩。

關於球員轉會一事，如執委一致同意本月起球員不得轉會，除非有充分理由支持其轉會的申請，否則必予以拒絕。

派隊環遊世界一事，限期至本月卅一日，再與杜林模詳細聯絡始作最後安排。

丙組特別聯賽分四至六隊作一組，採單循環制。

中國足球隊決定參加亞洲盃決賽

【台北十七日泛亞社電】中華民國足球代表隊，已決定參加五月十六日在以色列舉行之亞洲盃足球決賽，選訓工作正在進行中，代表隊仍由香港華僑足球員組成。參加本屆亞洲盃足球賽者，計有中、韓、越、以、與香港，共五隊。據球王李惠堂分析，除香港外，其餘四隊實力接近，每隊均有希望奪得冠軍，亦很可能落到第四或第五。中華隊球員情況，比參加馬來西亞獨立杯時更好得多。

網球圈
草地網球續上演 今有六場男雙打

全港草地網球錦標賽，今日點演六場男子雙打，下午五時一刻在中區木球會舉行。六場都是第二輪賽事，如能在今日賽畢，則下一階段便進入準決賽週了。除了五號場是非種籽組作戰外，其餘各場都是種籽組與非種籽組交手，李奕德與梁子勝，李朗與何允村、馬健隆與甘達和組，羅德輝與羅德璋各組可望獲勝，其餘的則有爭持。茲錄是日秩序如下：

一、李奕德、梁子勝對鄭宗樑、許嘉猶。
二、李朗、何允村對張榮爵、關東綱。
三、鍾榮光、梁鐵紹、對韋頌、韋中。
四、李列俊、胡法光對馬健隆、甘達和。
五、樂沙、韋特對賓那、格遜第。
六、曾謙豹、游常兆對羅德輝、羅德璋。

昨女子單打何勉君落點見勝 雲仙佔網前上風
俱能壓倒對手獲晉級

又昨日草地網球單打賽繼續爆出冷門，男種籽林方和上屆單打亞軍周雷愛善分別被兩名澳洲來港的球將馬拿和雲仙擊敗，計獲得晉級的男子有馬拿、孫必勝，女子有何勉君、何羅綺文、雲仙、赫蘭等六人。

林方與馬拿之戰是前日未完賽事的繼續，雙方劇鬥了四十六局之後才分出高下。馬拿身高手長，全佔網前優勢，林方顯然有怯意，不夠沉着，終被淘汰。

另有一場馬健隆對李朗的前天未完賽事，本在昨日續賽的，現因事改期，押後至本星期四續賽畢。甘達和與賓那之戰，亦因賽到天黑而無法賽完，將於本星期四續戰，暫時各勝一盤，第三盤，甘達和以二比一領先。

參加女子單打的人數不多，故沒有設種籽員，但在編排賽程上也有無形的種籽，她們是紐遜和周雷愛善，但這兩員無形的種籽，昨日已失手被擒，她們分別敗在何勉君與雲仙手下。

何勉君以落點見勝，雲仙則佔得網前上風，何羅綺文與赫蘭的對手都較弱，故勝來輕鬆。

茲錄各場戰果如下：

男子單打：
馬拿勝林方二比一（七比五，八比十，九比七）。
馬健隆對李朗（改期）。
孫必勝勝羅德輝二比〇（六比二，六比四）。
甘達和對賓那（六比三，四比六，二比一未完）。

女子單打：
何勉君勝紐遜二比一（六比三，二比六，六比四）。
赫蘭勝碧克二比〇（六比〇，六比〇）。
何羅綺文勝伍玉葵二比〇（六比三，六比一）。
雲仙勝周雷愛善二比〇（七比五，六比二）。

本週足球秩序

二十一日（星期六）
△甲組銀牌準決賽▽下午四時一刻
元朗 對 傑志　政府場
△乙丙組銀牌決賽▽下午二時一刻
怡和 對 港會　政府場
△乙組聯賽▽
綽孤 對 空軍　下午三時正　南華場
蘋英 對 中華　下午四時半　掃桿埔
天鵝 對 流浪　小西灣
星島 對 警察　南華場

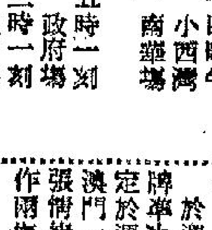
二十二日（星期日）
△甲組銀牌準決賽▽下午五時一刻
九巴 對 南華　政府場
△預備組銀牌決賽▽下午三時一刻
傑志 對 九巴　政府場
△預備組聯賽▽
加山 對 愉園　下午五時半　港會場
△丙組甲爭次名▽
添馬 對 鴨脷洲　下午三時半　港會場

爭取本屆銀牌 傑志積極備戰

傑志爲着本週末與元朗的一場特別銀牌準決賽，從昨天開始，舉行一連四天的積極操練，晚上實行集宿，統帥部經派定黎備、黃奕塞、梁德謙等輪值負責監訓，倘有不守隊規者，嚴懲不貸。

以傑志操練的認眞，士氣正盛，屆時決以最完整陣容迎戰元朗，對銀牌決賽權，有志在必得之勢。

反觀元朗，自敗於光華後，統帥部對在比賽中演出走樣球員深表不滿，最近又發生李德緯事件，打擊士氣不小，全隊實力也大爲削弱，週末的一場銀牌準決賽，傑志得勝機會將更爲增大。



於週末賽過特別銀牌準決賽後，傑志決定於週日上午拔隊到澳門一遊，藉餐弛緊張情緒，屆時在澳將作兩場足球賽。

英國女性新風氣

英國女性，多已不像從前那麼拘謹。她們如今走入男子用品部附設的咖啡座，也表現得大方而又自然。

洛山

近年來，隨着城市經濟的發展，英國女子的作風漸漸改變了。她們已經成爲社會中最受人注意和最活躍的人。例如在伯明罕市的馬路上，首飾店的窗櫥內陳列了很多女裝手錶，而各大百貨公司內，也有不少女子用品出售。

她們可以進去買一張地毯，新款的女裝鞋或一件貂皮大衣，也可以到理髮店去，一邊理髮，一邊漫談。一間女子用品商店的女經理說：「七年前，一個女人想買一些貴重的衣物，便要走到倫敦去。到了今天，貂皮大衣是最暢銷的衣服呢。」

她們出外買衣物的時候，多數走到專賣女子用品的商店去，還由丈夫或男友陪伴。她們表現得仍有些緊怯。因此這些商店多數將乳罩之類陳列在內衣褲的後邊。

不過，她們也不會像以前那麼拘謹了。當某一間公司宣佈在男子用品部內開設一間咖啡座時，女子也會經常走進去喝咖啡，表現得大方而自然。

一位工廠的經理說：「現在的女子將外愛好漂亮。我工廠裡的女工，全部已經結了婚，過半數要每週理髮一次。有一個年輕的女工最近告訴我，她在星期一和星期六之間，一共買了三對鞋子。有一次，我在新街數一數那裡的鞋店，總計有十四家以上。」

如果你到城市的中心去，那裡的女子多數穿着剪裁整齊的服裝和裙子，腳上還穿了閃亮的高跟鞋，有鄉村姑娘打扮的，簡直很少。她們在出外買東西或上班時，多數都是穿高跟鞋的。

」到了今天，做記者的女子越來越多起來了。她在週末的時候，愛與丈夫到鄉間的別墅去。她指出，她們的城市，是一個汽車的城市，很多女人都擁有一輛汽車。

另一些已婚的少婦，愛乘坐遊艇到附近遊耍，或者跟丈夫到郊外去。此外，她們還會到女子的花園俱樂部，女子釣魚俱樂部，女子棒球俱樂部或甚至女子足球俱樂部去。

無論那一種行業，都有著名的女性同業。其中有不少是按步就班地爬上崇高的地位的。達姆愛迪芙，便是這樣的一個。她現在是乘鐵院的職員，每年有二千五百鎊的收入。

九十歲的尼露蓮莉感慨萬千說，往日她要幫丈夫趕馬四，還要動手搬東西上樓。婦女們在手頭拮据之時，會到當押店去典當。在八十歲之前，她難得有一天的假。

抑，看見海灘的風光。

一七四一年，一位到英國去的遊客，曾在伯明罕市內，看見有些婦女幾乎脫光了上身的衣服，在鐵店裡做打鐵的工作。

現在的英國女子，漸漸注重物質方面的享受。她們對男子雖青之前，要弄清楚他的身價值多少錢，因此有人感嘆地說，不久之將來，一個男子想得到女子的芳心，手邊非拿着一個銀行存摺不可了！

非洲的殺人魔王
·潔心·

阿默德王，有個奇怪的嗜好，他喜歡將下令處死的人，立即剖開胸膛，挖出他的心臟來，眼睜睜地看着心房的跳動。

九世紀時代，非洲和西四里的帝王易伯拉罕·阿默德，可說是一個殺人不眨眼的魔王。也許受了血狂病的心理支配吧；喜歡殺人，更嗜殺婦女。

當阿默德在位的時候，如果一個遊歷者偶然踏進阿剛伯的奧尼斯城，他看到了無數還滴着鮮血的心臟像花環似地懸掛在城門上時，必會嚇得肝膽俱裂。

阿默德荒淫無道，後宮佳麗擁有數千人。他殺人成了癖，更認爲人類的增殖是一件可鄙的事，所以當他發現自己姬妾或奴婢懷孕時，就把她們活葬，或把她們的胴體砍成碎塊。

阿默德宮裡審有太監三百人，有一次其中有一個太監偶然看到在大醉之中，左擁右抱地跟姬妾們玩樂。阿默德王大怒，認爲如此有失他的帝王尊嚴，翌日，即把三百多太監全部殺戮。

歷史上也有記載的：他生平曾殺死同胞兄弟八個，至於殺戮他的姬妾僕從，以及人民的數字，更不知多少。

阿默德王還有一種奇怪的嗜好，愛看死人的心臟，當他殺掉一個人時，立即剖腹挖了他的臟腑出來，眼睜睜地瞧着那個還跳躍的心房；所以，在他底城門上，經常掛滿了血淋淋的心臟。原來據阿拉伯民族的神話和哲學思想所示，心臟是人類意志的中樞，和一切智慧的基礎。阿默德王對人類心臟，特別感覺興趣的原因：也許是由於他極度憎恨人類的心理在作祟。而他以爲心房是意志的智慧泉源；擒賊先擒王，故此就把人類的心房挖出來。

其實，阿默德王可說是一個色魔內在的帝王，他所以殺人無算，只不過企圖用恐怖手段來杜絕亂謀。因爲當他晉位爲王時，會有一個天文學家預言說，他將來會死於刺客之手，所以他篤悸之餘，絕不信任宮廷內的姬妾侍從，他們稍有過失，即予殺戮。使臣下們常生活於恐怖中；而無暇於造反。

阿默德王不但殺他的弟兄，妻妾，更殺了那些姬妾們替他生育的子女。他可以說是涼血動物。有一次，他的首相因和他意見相左，他立即將他活活鞭死。但首相躺在地上，還不曾斷氣時，他還走近屍首，取出利刃，把他的胸膛剖開，挖出心臟。世上竟有如此兇殘成性的魔王。

阿默德王在位時，突尼斯地方充滿恐怖色彩，影响所及，人民都是冷冰冰地全沒有父子、夫婦、兄弟，朋友之情。而阿默德王也就以恐怖的手腕去控制臣民。人民都俯首服從；不敢稍存異志。

後來，天文學家的預言并沒有實現，因臣民都惶恐地生活在恐懼中，攝服在魔王的淫威下，那敢造反？但晚年的阿默德王，亦能放下屠刀，遵照阿拉伯人的習慣，放棄王位，成了一個回教徒，率領一支虔誠的十字軍到義大利去。終以痢疾死於義大利的科深柴城；於是，一代暴君也就帶了他的兇殘到棺材中去了。

香海偶拾
德叔作

「你坐車尾交通部規定要改作側坐式！」

荔香園
仲之

荔山仙館，佔地極廣，其中亭臺樓閣，觸目皆是。其後籍沒入官，無人敢出價承佃。於是當局乃以彩票方式，公開出售，每票定價銀三两，仿若今時之彩票。據說中獎者爲一順德紳士，窮書生得此，更覺得物無所用，唯有拆卸，將所有磚瓦木石，屏門窗櫺之類，撥數作廢料零沽，即土地亦分割出售，於是大好田園，化作瓦礫。

入民國後，該館遺址，改作荔香園。民二十一、二年間，當局闢作遊樂場，津蔬葉橋，用以木竹蓋飲食處，榜其上曰：「海角紅樓」，爲香時市民遊樂去處之一。已無復此好風光矣。

小南齋隨筆（二二）
南海十三郎

往日圍爐同度歲，天南作客買良辰。

天南，與地作客，弗能回處，時屆新春，良辰美景，均寂寞度過，不克團聚，而昆輩則各忙於職，週年不獲一面，盛極一時之大家庭，子孫星散，雖天下無不散之筵，亦興世有亡家之痛，往年春燈，各姪輩均返鄉報丁，宗祠分胙肉，今則鄉祠已非舊觀，且無報丁之例，一切與余少時殊異，他年縱有機緣返鄉，想亦有兒童相見不相識，少小離鄉老大回之嘆矣。

平生浪跡過江湖，詩酒茶經興不孤，曾歲與衣迷客飲，頻年燕曲傲同儕，歸來脫節惟謙讓，愿許仙才老復酣，寄嗣人多飲賦，暫發客衆盡麗沽。

先父在日，每年除夕，集衆兄弟姊妹，團爐聆訓，既享無窮生窮珍味，復慶骨肉團圓，年年敘天倫之樂，承菽水之歡，今則先父去世，余兄弟姊妹，均遷跡……

昔年從事舞台劇工作，與江湖子弟爲伍，足跡遍大江南北，而余不事稼穡，而生平好客，倘憶余在粵北曲江時，爲關德興編演太平天國史劇「洪宣嬌」，叫座一時稱盛，而話劇工作者，以爲余有所獲，索余請茶，余乃典西衣，得資作東道，然得青年輩愛戴，甚爲快意，且以寫粵劇而重嚴劇理論者，祇余一人，戰後以爲大有作爲，迨雲無心而出岫，鳥倦飛而知還，則舊日梨園子弟，已與余脫節，惟謙讓後輩，然近人寫舞台劇，均無的放矢，不爲觀衆所喜，即先父對人語，謂余爲王粲仙才，撰曲由於天賦，余雖老去，此輿猶濃，年前新馬師曾至綠村電台播曲，邀余爲撰新曲，而粵劇界班政家何少保，亦曾勸余東山復出，爲劇團編劇，余均婉辭，蓋目前粵劇，年紙演一二次，且爲急就章，自難有佳作，更以觀衆，已非如昔日之愛好詞藻，台下人多喜滑稽笑料，不求典雅幽默，詞人詠賦，側重大衆化，始合普遍粵劇閱者，與余原有風格迥異，余雖浪跡江湖，不少觀衆欲賞覽余之寫作，然此時此地之生活體驗，使余有執筆維艱之嘆，蓋以友好勸余，勿强出頭，目今演員人才缺乏，以劇本問世，盛名恐不保，余因而巡逡有負愛戴之觀衆，殊非得已也。

晚翠

狗教人行路
雷華

在交通失事慘劇不斷上升的今天，下面這個故事大可以給我們一個良好的借鏡，而且，也可藉此請有關交通安全的當局深思一下。

故事的兩個主人翁，牠們是三隻小小的鬆毛狗，在英國，牠們的名字沒有一位司機或者小朋友們不認識，因，牠們實在是一隊有良好規律與智慧的「交通員」，在過去兩年來，牠們每天担任着同一樣的工作——指導小孩子們橫過馬路。果然，自從三頭小狗參加此種道路安全工作之後，英國各地的交通意外事件大大地減少了。

牠們的主人——卜比·賓定，是一位退休的較量教練師，爲了訓練他飼養的三頭小狗兒，他實在是花了不少心血。所以，牠們深懂怎樣才是安全橫過馬路的方法。當牠們成一字形排列於馬路邊緣的時候，會先停留一回，先看左，後看右，再看看左，才橫過馬路。

現在，三頭小狗兒已成爲「閒客」，許多學校都邀請牠們到學校去作安全橫過馬路法的示範表演呢！

艷詞新編
李端叔戀名妓
高峯

歷代詞人李之儀，字端叔，從蘇軾於定州作幕客時，戀一名妓柳青青，但係做幕客有乜龍可割害，要鼎頭翁支薪水，所以無法與公子王孫競爭獨纜頭，十分激氣，於是填一首謝池春：

殘寒銷盡，疏雨過，清明後，花徑斂餘紅，風沼縈新皺，乳燕穿庭戶，飛絮沾襟袖。正佳時，仍晚晝，著人滋味，真個濃於酒。頻移帶眼，空只怎厭厭瘦。不見又思量，見了還依舊，爲問頻相見，何似長相守？天不老，人未偶，且將此恨分付庭前柳。

呢首詞，幾夠盪氣廻腸者咗，一種無可奈何之相思情味，渲染得特別濃厚。

後來李任原州通判，原州即係今日之甘肅，故原縣後來改爲平凉郡，上任後，曾填一首「憶秦娥」：

清溪咽，霜風洗出山頭月。山頭月，迎得雲歸，還送雲別。不知今是何時節？凌歊望斷音塵絕。音塵絕，帆來帆去，天際雙闕。

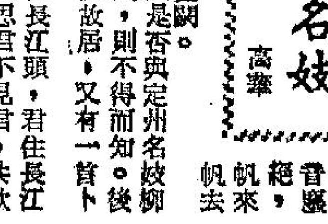
此詞是否與定州名妓柳青青相關，則不得而知。後來返姑蘇故居，又有一首卜算子：

我住長江頭，君住長江尾，日日思君不見君，共飲長江水。此水幾時休？此恨何時已？只願君心似我心，定不負相思意。

工商晚報 分類廣告 銷費廉 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十 每天一元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㈠香港灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七七三二〇七號
㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八號
㈢油蔴地上海街三零九號寶公司 電話：八四三七三六
㈣元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所 電話：三七六

美德 耳聾機 掛耳型 袖珍型 新式細小，携帶利便，助聽復聰。小腸氣帶 小腸下墜 英國彈簧 疝氣帶 義肢 腳車 扶杖 威靈頓街62號 愛群藥行

最新 灰甲頑癬 特效藥 「康膚」根治手腳頭癬任何怪癬均能治愈「甲福」根治灰甲厚甲爛甲經証一支除根 永春堂大道中一零五 汕頭藥行總經理道西19 天上人藥行上海街94 說明書電話456040郵寄


非凡牌衣車 此乃唯一超萬能電動車，非凡牌衣車所能車厚車薄，（尼龍皮革木版）地氈等，車前倒後及開鈕門，作刺繡鎖邊，自動車花配角車頭等，價格廉宜，能爲家庭大衆服務，每部連摩打價值3511元，並可分期付款，無須身份証。總行：電話453017 先施公司二樓 北角皇都戲院大廈4號商場 香港灣仔總經銷 皇后大道西625號 香港德輔道九龍 彌敦道242號 立信大廈二樓 664770號 ZIG-ZAG 222

龍虎風濕丹 保証二小時內止風濕痛，一服立效，多年經驗，萬人服過者同聲讚好。

杜蟲靈藥 英國藥行之「安蟲靈」ANTEPA 一杯甜蜜汁，對蛔蟲一次清除，服七天有效，各藥行均有售。

領福慰金 領福慰金亡夫　衞倫　第四組77次福利會發　伍拾元 第三街101號三樓陳女士

許仁補腎丸
主治男子虧弱
先天不足　後天失調　頭暈目眩　記憶減退　體經衰弱　未老先衰　腰酸背痛　遺精不全　體虛氣弱　有心無力　精漏白濁　子嗣艱難　夜夢爲症　小便太多　尿後反滴　丹田無火　創伐過度　控制失節
廣州許仁醫院長創製　補腎藥王　各處藥房均有代售
許仁醫館　沙咀金巴利道41號　電話663095

淺野七賞牌洋灰
淺野七賞牌白色洋灰
日本洋灰股份有限公司
日本·東京都千代田区大手町·大手町大廈
CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

惠刊本報廣告者請撥電話式壹六〇接洽

金鼎闕河

新提刀人著　鳳子插圖

第六回　雍正帝毒若蜂針　三太子身投羅網

七八四

今日提要：斬龍頭報全家大仇　讀聖訓驚天下奇事

上文因果

上文辭到呂四娘貴人，當夜神殺，叫醒雍正帝，自穿白衣袴，明告雍正爲呂留良之後代，歷數帝殺其祖父及伯父之屍，斬其父及直屬男丁，充軍呂族全家，致全族直系女子入宮之事，用以匕首刺心，然後革囊切頭，與其乳母跳出，在園中樹林狂奔。

這位阿四貴人，也就是呂四娘，同了乳母，在圓明園內林中狂奔，其時正當四更天。這園子內有鎮山貝水，共得四十個單位，兩個逃過一叢樹林，照久已計劃好之路線，來到園子的西北角，在花木林外斜山坡旁，昏暗之中，見到一座高可五六尺的石廟，乳母道：這是林神廟，園中之林神，是皇帝封過的，乃二品官階。此去外墻不遠，須防有羽林衛士。呂四娘走近林神廟，躬身施禮，默禱道：弟子呂某，同乳母，已報了全族之仇，求神明保佑，逃出這大羅網。乳母也行了禮，兩人放慢了腳步，來到西北墻，見外墻建在土山之上，便爬了上去，向外看時，却有一丈七八，不到兩丈高。乳母道：這外頭是旗人營，乃入關時，附的漢人土地，村莊之中，住的都是旗族。我們由此飛出，今晚要不停地趕路，天明後才能到得西城外郊。於是二人，展起跳躍功夫，而下撲去。落在園外草地上，不問道路，由此轉而向南，走到五更天，已望見了遠遠的西直門，却不由此入城，直向南，過西郊時，天已大明，忙到一驟馬車村店中，僱了輛輪車，直駛豐台。來至村口，便下車子，她兩個在動時，都換了鄉農婦女的背籃布裝。走入村中，同到了她們自己人的村屋。一直進去，來到後樓之上。這裡供了呂家祖堂，呂四娘用囊中之人頭，以大碟盛了，放在祖堂之中，大祭哭了一場。乳母道：且將還來蒸了吃。呂四娘道：不可。仇已報了，我們的禮不可失，用木袋埋到後園吧。便將雍正帝的那顆頭，偷偷地埋了。呂四娘俠復了漢人裝束，暫時隱居在此，這村莊名叫江桑村，是她這一派劍俠的京郊中心。話分兩頭，且說這天天明，是十一月二十二日，乃戊子日。到早晨，原該在寅正皇帝起床，卯正上朝的，但因爲欲在貴人這裡，便可以晚朝。但晚朝也只遲一個時辰，即遲於二小時，照現在之時辰計算，原爲天明前四點鐘起床，六時上朝，現在改爲六時起床，八時上朝。六時居太監，早於五時半的來侍候，到了六時，起不見動靜，執事太監有一位是專管讀祖法的。清代皇帝有一項可怕的祖法，即不許皇帝在臨御皇后、貴妃、貴人等時，超過了限度。如果在門辭時起，房中沒有動靜時，便由這位太監，捧了塊象牙版，跪在窗下，高聲大讀祖訓。這祖訓是由清太祖努爾哈齊，在關外早年定下來的。唸的時候，殿前頭當然是太祖武皇帝勅訓曰等等，皇上宜毋輕民事，不宜貪逸惡勞，宜早朝，早起，不宜安逸自奉。條數甚多，大聲讀着，皇上在床聽到，因爲第一句就提到太祖武皇帝的聖號，豈能再睡不理，須快快起來，跪在床前恭聽。同時守伴之宮女，忙向外宣告，說龍爺早起來了。太監方才停止讀聖訓。這天早晨，當然不客氣，捧了聖訓大讀，宮女們也叩房門，房門照例是不反栓的，作伴夜之宮女，只移到外堂守夜。現在叩門，裡面無聲，好半天，沒有動靜，宮女出來報知執事太監，執事太監一驚，帶了三四名宮監，直入臥房，先跪向龍榻前叩頭，口稱奴才請萬歲爺早安，天已卯正三刻了，請爺龍駕與起，但床上仍沒有聲息。却聞見一股濃烈的血腥味。忙一躍而起，掀開帳子看時，不見貴人，黃龍被蓋得好好的，揭開看時，嚇得大太監倒地，口中吃吃的半天才說聖上遇刺了。登時大亂起來，大太監定了定神，喝道：安靜，這水木春華館的人，半個也不許走開。隨即去報給管園大臣知道，管園大臣是寶蕃，立刻守秘，到朝房來宣道：聖上不預，下旨命大學士張廷玉，禮親王，怡親王，陳之龍等六大臣入見，其餘退出，今日不朝。張廷玉隨着禮、怡二王之後，一行六個，來到水木春華之館，將總門關了，大太監才將眞象說出。張廷玉立刻命查，少了何人。宮女早答道：貴人和貴人之母逃去不見了。張廷玉和二王并另兩位滿大臣驗過無頭屍體，秘議後，即對太監道：傳諭不許一人洩漏，否則族滅。正是：

事起突兀
臨機應變

淮陰侯

秦漢春秋第二部

西宮博著

神威

「劉邦那邊一員神將，擅射，射殺了我們十來名哨騎，每天出壁叫戰的人，時常被他射死！」項羽苦笑着：「還假伏可惡，我原來打算自己去對付他的，你來了，就由他去吧，反正，他們不會出壁。」

「大王；」虞姬緩緩站起來，「我陪大王去看看。」

虞姬，經常地有好與敵，她在軍中陪伴王，從來不曾阻撓或者妨礙過項羽。

現在，項羽在鬆弛中，她鼓舞他。

於是，西楚霸王的豪情勃發了，他命人取弓備馬。

不久，虞姬登上楚壁——那是前哨，和漢軍壁外的土墻，相距祇有二百數十步，可能是這是戰爭史上距離最近的壁壘，項羽稱此爲突壁，用以經侮劉邦的，同時，也利用這一突出的壁壘窺伺漢軍的動靜，楚軍的主壁，在突壁之後約四百多步。

突壁的柵門開了，四名騎士出壁。

接着，西楚霸王項羽騎上烏騅馬，威風凜凜地出現。

虞姬看到對面土墻上，二三十名漢軍兵士中，有一員持弓的小將，她估計，那是樓煩。

樓煩已準備着射了。

突然，西楚霸王一夾馬，快疾如風・以弧形向漢士墻馳去，於兩軍中大聲・他大喝，迅速地取弓搭箭，一射！！、譬名射者樓煩，正探出身，欲待項王進入射程而放箭，可是，項羽比他快・項羽也比他力大，取弓，搭箭，發射・一氣呵成，而且是在樓煩所射程之外發箭。

樓煩發出一聲痛叫，跌了下去，他那支箭未曾射出。

項羽，祇發一箭，帶轉馬，輕快地回入突壁。

「大王，大王，」虞姬從壁上奔下來：「我看清了，大王一箭射中那人的面頰，我敢保證，一定會射掉幾顆牙齒的！」

項羽舉着弓，輕揚地一笑，向虞姬說：

「我們同去飲酒！樓煩可飲不成酒了！」

突壁上一百數十名兵士，目送霸王高呼萬歲！——這是西楚霸王的行徑，他狂豪，他有過人的精力與能力，他能指揮大軍作戰；他也能身先士卒衝鋒陷陣，而且，他又好自用，喜歡在適當的時候自我表現一下。而他的表現，都是極出色的。軍中，以他爲神。

美麗的虞姬在軍中也受到一致的尊敬，她柔媚，與項羽的粗豪成了強烈的對照，她又是愉快的，經常現出清新的笑容；再者，她又是活潑和健康的，她能和軍士們在一起，馳馬百里。

虞姬，自江東起兵之後，不久歸項羽爲姿侍。

小城怪客

張繪良譯

現在，他可以一槍打到我的身上。他的冷血足以把我一槍打死，而那女人則是看到我企圖逃遁的證人。

但是，他的手忽然一鬆，那槍便自高處直栽跌下，我連忙鑽出來把它接住，有好一陣，我的膝蓋還在抖個不停。過後，我感覺自己的鞋子踏到了那柔軟的泥地上，從山頂直下，奔進了黑暗。我拚命地通過嘴巴，把空氣吸到肺裡，就像我是一個心臟病猝發的人一般。

×　×　×　×

黑鳥餐廳裡有一個精緻的舞池，一個小小的三人樂隊，以及一個身材豐腴的金髮女歌星。

我躲在幾棵大樹後窺視着，我看到阿爾頓扶着那女人坐上車，駛離那間餐廳。

我站在酒吧櫃邊，要了一杯威士忌，一口把它喝下。過後我來到外面，沿着那條出路走去，找尋通往湖邊那條公路的轉角。

很快地，我已經看到那輛汽車克羅米的車頓在閃着光。我快步躡足走上前去，聽到他們正在低聲談話。

「我討厭這城市，」那女人說：「除了簽字之外，一點也沒有可做的事。你不是答應過我，說在這個星期中一切都可以弄清楚的嗎？」

「一定可以的，」他說：「買主已經在今天下午把契約弄好。」

我躡足來到阿爾頓的那面，突然把那把自動製短槍拘出。過後，我望望車廂裡，正看到他們倆擁在一起接吻。

「朋友，」我低喝說：「快把錢拿出來！」

那女人脫出他的懷抱，靠到車背上倒抽了一口冷氣，她凝視着我忽然叫出一聲：「又是你！」

「照我的話做，」我警告她說：「那就不會有人受傷，聽到沒有？」

阿爾頓咕噥着說，「你不會逃得掉的了。」

「閉嘴！」我吼叫着說：「小姐把你的頸鍊脫下吧！」

她顫顫着手把頸鍊脫下，遞了給我。她的臉色蒼白得比一張白紙還要白。

「還有那些戒指，」我說。

她毫無反抗又把兩枚戒指也給了我。

我用槍指着阿爾頓。「你的銀包！先生。」

他舐舐嘴唇，把他的手朝袋裡伸去。過後，他竟把我的那把西班牙手槍拿了出來，並且半側過身體，將那把槍抵住了那女人的胸口。她大概已經知道要發生些甚麼，因爲這時她已大聲叫喊起來，「不，阿爾頓，不——」她的聲音帶有高度的恐懼。

第一槍發響時，立刻便打斷了她想說的下半截話，並且把她摔到了車門上。第二槍發響時，她原來張開的嘴巴迅速告於閤上，她的下個一垂，便擱到了她自己的胸前。

這使我當場怔住了。我站在那裡祇能張大着嘴巴，下層突出，就像一條魚浮出水面吸氣時一般，我的喉嚨裡也像被一個拳頭緊緊地塞住。

阿爾頓把那西班牙手槍擲下，打開車前的小箱，猛地抽出了另一把手槍來。

我抬起槍，對準他的面孔便緊扣了槍機。

什麼也沒有發生。那把槍原來竟是空的。可能那裡面根本祇有他對着月亮發射過的兩顆子彈而已。事後我並沒有檢查過那把槍。我竟然犯了這麼巨大的一次錯誤；那委實是不常會有的事。而且現在他却找到了一個這麼樣的人。

恩怨情天

盧森堡著

十四

「宋明山——」陳晉保一聽見這個名字就覺得生疑。

「我說你不要先有成見，你說是嗎？」賀芝蘭笑道：「我早就知道這成見是在你那一邊，你一聽見他便不高興，連神仙太太，本來是你悉情人的太太你也不高興，你自己照照想想自己。」

陳晉保果然沒有再出聲，他好像是在想了。可是當他披了浴袍自浴室來到時他問道：「你已經和他們約好了幾時呢？」

賀芝蘭見他忽然轉爲和顏悅色，不由驚喜交集：「我沒有寫日子，他們爲尊重你起見，連日子也讓你定了。」

「你替我定吧！祇要是三天之後，任何一天都可以。」他好像不勝疲累，浴後更因身心一鬆弛，躺在床上有再也不想起來之意。說着話，他又用手指指浴室道：「裡邊有一包衣服，我已經包好了的。等一等阿根上來時，你就把這包衣服交給他就是了。你不要把包袱打開來看。」說完話，他竟闔上了眼，預備睡去。

賀芝蘭望了他一下，心裡覺得高興，她早已有意要把宋明山與陳晉保之間拉攏，不要因爲一點點小事而大家傷了和氣。她本來還以爲陳晉保的脾氣太倔，雖以拉攏，誰會想到一說即成，怎麼不教她感到意外欣喜。

陳晉保才一闔眼，是鼾聲大作。浴室裡，果然有一包已經包紮妥當的衣物。賀芝蘭才一拿起這包衣服，突然間心裡充滿了強烈的好奇心。

怎麼陳晉保洗了澡後，要把換來的衣服包得這麼整齊？還要讓做司機的阿根帶去？

怎麼陳晉保還要囑付她不要把衣服打開來？

就是他這麼囑付她，這不由引起她更爲強烈的好奇心。若在平時，陳晉保囑付她怎麼做，她總是依言怎麼做的。

可是這一次她偏在思慮一陣後，把那個包袱打了開來。一點不錯，裡面放着的，是一套深黑顏色的衣褲，可是當她的手指摸到膠質似的一些黏濕的東西時，她嚇得把那套衣褲扔開，差一點尖叫出聲。

再一看自己的手掌，一點沒有錯，那是血。

血！

黯黑顏色的血，在水裡的時候，那血是看得更爲清楚了。這件衣褲上滿是斑斑的血跡血漬，祇是因爲衣料的顏色黯的，所以一時看不出來……賀芝蘭頓時感覺到自己的頭有些暈眩。她支持着，使自己不要暈厥過去，陳晉保囑咐過不要打開包袱來。

再聽聽，陳晉保的鼾聲如雷，顯然他是睡得爛熟，並未覺察。她匆匆地把那包衣物包妥。

晚香

冤生相

陳再思著

一、秘密世界

大家見他如此神秘，也忙硬上問道：「你有何機密，快說快說。」老李左右看了一看四周環境，更小聲道：「此地非說話之所，我們找一個僻靜地方談談。」說罷，帶着衆人轉身離開，衆人只有跟着他，好容易在樓梯口，找到了一處無人的地方，大家圍着小李，等他說話，老李却慢條斯理的掏出煙來，一人一枝，開口時，又四面望望，做得十分要緊的樣子，這才慢吞吞，半吞半吐的說道：「我這貼士是花了本錢來的，不只花了本錢，而且花了不少時間，才得到了的，可謂來之不易……」老冷最是性急，不到他說完，打斷了他的話道：「不要盡賣關子了，快說快說，你是不是還要我們幾個人貼補點貼士費？」老李哈哈笑道：「那麼，那麼，老冷道人，就是性急不好，我老李疏財仗義，幾時虧待過朋友，我見大家運境不好，每次賭馬，總是輸多贏少，雖然有尋家，但還是一樣落空，後來有友告訴我，贏馬的因素太多，只是研究馬本身固然重要，但騎馬的人，究竟願意出馬，努力不努力騎，更是重要因素，如果騎師不願出，再好的馬，他可以使他騎不出來，如果騎師們志強，壞馬也可被他跑出！」老馬接話道：「當然，實在如此，而且騎師與騎師之間，還會來個商量，佈成一個假局。」老晃接着說道：「騎師是否做假，我不敢說，馬房要是做手腳，倒是十分可能，他祇要故意餓它，不給馬吃飯，再好的馬，食不飽，力不足，才美不外見，自然跑不動了。」老冷的注意也轉移了，接口道：「有時故意給它多吃，使馬兒吃得過份飽眼，也是跑不動的。」衆人你一言，我一言，眞的研究起贏馬的因素來了。最後老馬總結道：「所以有人說，跑馬勝過攪政治，做生意，關係太複雜了。不過半兄剛才說有特殊貼士，究竟是什麼，你還沒有說出來呢？却被我們把話引到一邊去了。」老李此時又才慢慢說道：「因此，這位朋友的話提醒了我，我決心去交幾個騎師朋友？」老馬忙問道：「你認識了誰？紅牌生還是黑牌騎師？」老李又搖搖頭道：「談何容易，我仍一無關係，怎樣能夠接近他們，費了九牛二虎之力，我近來花了不少交際功夫，也耗了不少金錢，花了不少時間，陪人打牌看戲，吃飯飲茶，總算皇天不負苦心人，兩個月來，雖然沒有和什麼騎師交上朋友，却和一位騎師的太太混得很熟，彼此可以談談相當深刻的話。」老冷迫不及待，忙問道：「究竟是誰？是那位騎師的夫人？」老李仍然是那樣慢條斯理淡定，說道：「此則是兄弟的高度秘密，未便公開，而且對方也不許我公開她的名字和她丈夫的名字，我們有君子協定，我有遵守的義務，不能洩露，請大家原諒，不過這些消息來源，十分可靠。」

龍鳳配

江陵

十七、難爲了國英

「淑貞，你怎麼啦？」國英走到我面前，詫異地望着我。我的手不能再撕下去了，只好把像片往抽屜裡一丟，拍的一聲，抽屜關上了。我站起來，想走出去。但國英一把將我的手臂抓住，他抓得很緊，唯恐會被我走脫了似的。

「我問他：「你幹什麼？」他也用同樣微帶怒意的聲調問我：「我正要問你呢！你幹什麼？」我知道若果沒有一個答覆給他，他是不肯干休的。但我能把我們的父親之間的事情告訴他嗎？我的思想亂得很，也轉變得非常快。我正要把這一切前因後果說出來，同時更要對他表示以後斷絕交往的時候，突然我覺得他抓着我的手放鬆了。原來是父親走了進來。我的父親已經恢復平日的安詳儒雅的態度。他微笑地說：「原諒我直撞進來，因爲門是開着的。國英、淑貞，今天我想約你們到外面夜總會去一次，好嗎？」

「父親的提議是反常的，不能不令我們愕然和吃驚。尤其是國英，他是陷入深重的迷惑中，他望望我，也望望爸爸，站在那裡不知如何是好。眞的，平日我與他們感情融洽，但今天却希然相待；以往父親總是自己外出，今日却特別約我們到夜總會去，這不是太反常嗎？我在一時之間，也不知怎樣決定。實在說，我對於站在面前的國英，是非常歉疚的。他是太無辜了！父親看見我們不作聲，便故意作出開玩笑的態度問：「怎麼啦！兩人又吵架了？淑貞，又是你欺負國英？」國英連忙說：「沒有，沒有。不過我發覺淑貞有點不開心。」問她，她又不說話。同時，今晚你們也的確有點古怪，鄭伯伯，是不是有什麼事？假如用得到我的話，我一定盡力幫忙。」

「唉！他不說幫忙還好，當幫忙這兩個字從他的嘴裡溜出來之後，我與父親都不約而同地突然一震，哼！呢！」

我們一向就把凱杰錚的陷害計當作幫忙，現在又聽到他的兒子口口聲聲提出幫忙，怎能不大受刺激。我這時再也忍耐不住了，我狂怒地叫出：「我們不要幫忙，我們不要幫忙！」說完，我就一直跑了出去。我在客廳上停了下來，因爲在這深夜裡，是不能在外亂跑的，但我又不忍再見國英的愁苦的樣子，於是我索性躲到浴室裡去。我剛把門關上，就聽見爸爸和國英兩人的雜亂的腳步聲，我更聽到爸爸的憤急的叫喚：「淑貞，你千萬不要幹出愚蠢的事來！你若有甚麼意外，我就對不起你母親了！」我明白父親的心意，他恐怕我因爲憤極而自殺，我立刻高聲叫道：「爸爸，你放心！我絕對不會死！我還要報仇！」我說完了，就索性把門鎖上。又說了一句：「現在我要獨自靜靜地想一點事情，誰也不要來惹我！」外面靜了一會，我以爲他們會走開了。誰知國英的聲音又響了。他問道：「鄭伯伯，我看淑貞近來是有點不大對呢！」

霹靂薔薇

王雲畫

五十五，終南大戰

夏天翔驚然問道：「瓊妹，你與班碧玉動手，却叫我注意那個？」

仲孫飛瓊低聲說道：

「武林人物講究眼觀四路，耳聽八方，難道翔弟未曾注意到「五毒飛屍」莫子京，「嵩嶺逸士」向飄然等，臉上時露陣陣詭惡笑容，恐怕有甚麼重大陰謀？即將發動呢！」

夏天翔目光一注「五毒飛屍」莫子京等，冷笑說道：

「乾天霹靂已被尉遲老前施展空空妙手盜來，他們還有甚麼花樣好出？」

仲孫飛瓊搖頭笑道：

「常言道得好：「來者不善，善者不來！」自從芸妹亮出「柳葉綿綿劍」後，對方均已發覺身邊所攜之物失竊，竟仍異常鎮定，留此不去，足見必有使人意想不到的詭計陰謀！翔弟莫要驕矜托大，還是聽我話兒，對他們多加注意爲妙！」

夏天翔聽仲孫飛瓊如此諄諄相囑，遂也心中惕然地，對「五毒飛屍」莫子京等的一切動作，特別注意！

仲孫飛瓊囑咐夏天翔以後，緩步下場，向「百毒美人奴」班碧玉微笑說道：

「班姑娘，六詔山一別多時，你怎麼……」

「百毒美人奴」班碧玉知道仲孫飛瓊是探詢自己爲何斷臂？遂不等對方話完，便自接口笑道：

「仲孫姑娘不必驚奇，我這條手臂，是斷在一位勁地驚天的人物手內！」

仲孫飛瓊心中明白大半地，含笑問道：

「班姑娘所說的這位勁地驚天的人物是誰？是不是黃衣老人夏侯巽呢？」

班碧玉目中一亮，凝視仲孫飛瓊問道：

「仲孫姑娘，你認識夏侯老人？」

仲孫飛瓊笑道：

「夏侯老人性情孤高，一生之中，雖以未逢敵手自恨，我遂介紹他去尋軒轅法王，互較上下！」

班碧玉「哦」了一聲，臉上浮起一種異樣神情，緩緩說道：

「可惜仲孫姑娘所願未能實現，夏侯老人根本不曾與軒轅法王過手！」

仲孫飛瓊頗出意外地，揚眉問道：

「他們兩人之中，是誰怯戰？」

班碧玉冷然答道：

「誰也不曾怯戰，祇是太不湊巧而已，夏侯老人不辭千里，趕到「萬盤山接天宮」中，恰好軒轅法王不在宮內！」

仲孫飛瓊頗爲惋惜地說道：

「這樣說來，夏侯老人竟是乘興而來，敗興而返！」

班碧玉看了自己的斷臂一眼，搖頭說道：

「這位老人雖未敗興，但也回不去了！」

仲孫飛瓊聽得失驚問道：

「難道夏侯老人竟傷在班姑娘的手下？」

班碧玉搖頭答道：

「這位夏侯老人的性情暴躁已極，他以爲軒轅法王不是不在，而是不肯見他，遂怒發如狂地，大鬧「接天宮」，逼得金花聖母忍耐不住，代替軒轅法王，和他動手！」

仲孫飛瓊見金花聖母未隨「八荒妖王」軒轅烈一同參與這場八月中秋的「終南大會」，便已猜出分光景，但仍繼續問道：

「結果如何？」

班碧玉微嘆一聲說道：

「鬥了三日三夜，勝負依然未分，夏侯老人突似發狂狀態，甩開金花聖母，亂毀「接天宮」，把宮中所豢四禽四獸四大蛇蠡，一一齊打死，我也斷去一臂！」

戰爭與戰士

格蘭齡著　林荷茶譯

四七：大兵的面孔

白蘭度根本不知道這個助理駕駛叫什麼名字，來自何處，但是那隻沒有名字的面孔却是典型——一隻典型的大兵的面孔。這種面孔與成千成萬的大兵長得差不多，沒有名字，沒有地址，沒有時間。他們生於戰爭，死於戰爭。他們的家就是戰爭。

「他叫什麼名字？」白蘭度心中暗忖，「當他是一個平民的時候，他是幹什麼的？他結過婚沒有？他有小孩子嗎？此刻，我再坐在偵察車中，一同流汗，一同等死。正因爲是這樣，我是不會忘記他的了。一個人絕對不會忘掉曾經一同等死的夥伴。我們同處一輛偵察車中，一同度過每一秒鐘一分的緊張時刻。當我見到他時，我就見到了自己。我們的恐懼是一樣的。我們的恐懼都是屬于人類的。我們都想裝作很勇敢的模樣。我們同時希望能夠做一個好兵士；希望能夠退止自己不在這個危急的時候開小差。」

想到這裡，依班太已經將車子駛到朱古與史東那輛坦克後邊了。

「你要小心駕駛，」白蘭度對依班太說，「你可能會碰到敵人埋下的地雷的。」

然後，無線電使來了上校的喚聲：

「能幹的糖第二，這是能幹的糖第六，請通話。」

白蘭度僵僵着背，從亞倫處接過那隻講話器，答：「能幹的糖第二，請通話。」

上校答道：「這是能幹的糖第六。我已經與父親談過了。我要你們的加快速度，以每小時四十哩的速率前進。父親要我們儘速衝過這個狙擊兵區。」

「能幹的糖第二，」白蘭度說，「在這種速率中，我就沒有辦法攜帶榴彈炮了。」

「能幹的糖第六，」上校說。「不必爲榴彈炮擔憂，當你遭遇到敵人的抵抗時，你就會獲得他們的幫助的。」

「能幹的糖第二，好的，就這樣辦，」白蘭度說。

將講話器交還給亞倫，白蘭度忍不住咀咒了一句：「他媽的，我的軍兵器祇好放下了。現在，除了反坦克炮，已經沒有別的東西了。」

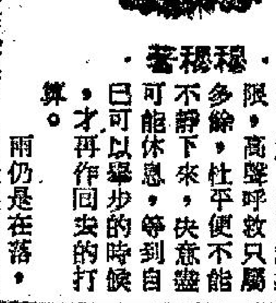
這樣想時，收聲機又傳來了聲音。

「能幹的糖第二，這是能幹的糖第六，」他又聽到了上校的聲音。

「這是能幹的糖第二，請進吧，」

「能幹的糖第二，這是能幹的糖第六。」上校說，「現在，有一件事你必須明瞭。你在進攻這個公路障礙物的時候，我不管你動用多少坦克。如果你損失一輛坦克，立刻補充第二輛。如果你損失兩輛，立刻補充兩輛，知道嗎？」

天網



穆穆著

一三〇：捱過長夜

杜平細聽之下，此間除了風聲、雨聲和浪濤聲之外，甚麼都沒有；同時浪濤之聲不遠，顯出這汽車墜毀的崖邊地點，和海水很接近。

既然聽不到任何聲音，杜平心裡，感覺便很微妙。因爲沒聲響之下，顯大統、王原和王婕，都大有可能經已死了。顯大統和王原死掉，他可以得生還，過去的事情告一段落，對他是天大之喜；但王婕也死去，他心裡便有點難過，須知王婕在陳老探長眼中是個十殺不赦的犯罪者，但在杜平眼中是個邪路裡的好人，和他經歷苦難的次數太多，日子亦久，他是不希望王婕也死去的。

不過，杜平不希望王婕死去是另一面事，現在沒有她的聲息，她是兇多吉少，杜平只有爲這個心地比較善良的邪路朋友暗暗感嘆一回而已。

經過一回感嘆之後，杜平自然作回去的打算。可是，回去嗎？現在絕不可能辦到。他除了雙手之外，其餘的身子各部份，只要稍爲動彈一下，便劇痛難當，顯然傷勢很重，非經過休息，是無法舉步。當然，他曾經想到呼救，但再想之下，便將這意念打消。因爲呼救不到的。

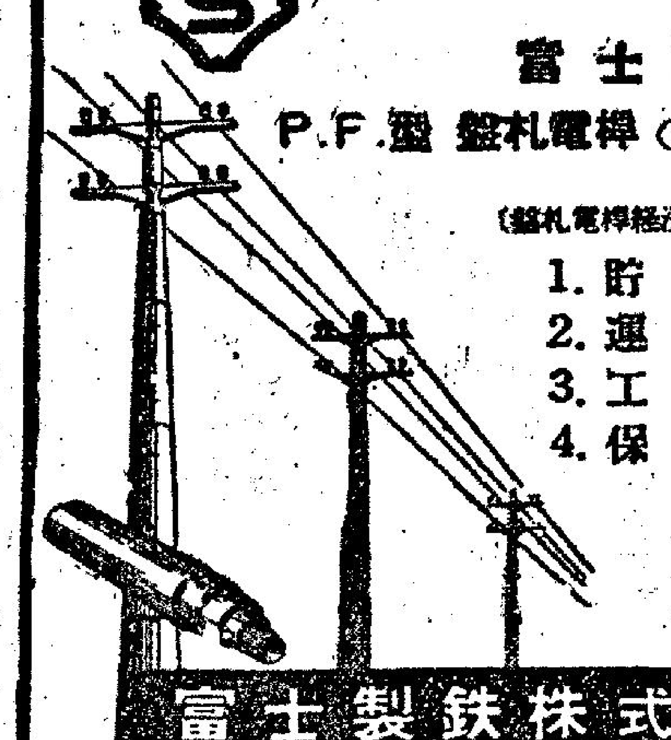
爲了自己的傷勢，爲了形勢的拘限，高聲呼救只屬多餘，杜平便不能不靜下來，決意盤算可能休息，等到自己可以舉步的時候，才再作回去的打算。

雨仍是在落，風仍是在吹，海浪仍在翻動，四面仍是無邊黑暗；他就在這無邊黑暗的懸崖之下，放弛了身子，躺下來。

時間一直過去，因爲天上沒有星和月，自己的手錶早已毀掉，夜色深到什麼時間，他是不清楚的。

好不容易，捱過了一段漫長時刻，雨止了，風沒有了，海浪聲音，只是細細碎碎，東方天際，露出了一片魚白。他已捱過了漆過黑暗的長夜，老天要放曉。他心裡便在想：「天要亮了，天亮之後，我身上傷勢，必會好轉，那時候，我可以回去。回去之後，好好的找生活，我不再做那痛苦的漁民；過去做漁民所遭遇的苦難，我是吃不消的。顯大統，王原和王婕大致已死了，我仍能活着，天網恢恢，疏而不漏，那話看來是很對的。」

可是，天網恢恢，眞的是疏而不漏嗎？在半小時之後，曙光大露，杜平便發覺這恢恢天網，果眞有縫隙。因爲他此時清楚地看見不遠之處，有三個人坐在一塊石頭之上。那三個人，便是顯大統、王原和王婕，不用說，汽車墮下懸崖，他們三人仍是未死。



富士製鉄株式会社最新產品

富士牌

P.F.型 盤札電桿 (PANZERMASTS)

(盤札電桿經濟實用具有四大特点)

1. 貯 蔵 方 便
2. 運 送 軽 便
3. 工 作 簡 易
4. 保 養 容 易

詳細說明書備索

富士製鉄株式会社

東京 日本橋 江戸橋

電略 日本 STEELFUJI TOKYO

樂聲‧新聲　新華‧豪華　利舞台‧樂宮　東城　皇后‧麗聲‧皇都

無敵笑片　蘭克皇牌幽默狂笑鉅片

傻人吉星

提防笑到碌地顛住笑甩牙
比「傻人偵探」精彩百倍！
老友咸宜‧闔府統請

明早場　樂聲：荒漠美人　新聲：歐洲夜生活

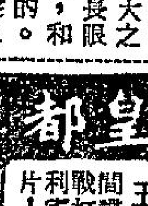
今天獻映‧華納皇牌
奇情緊張香艷刺激巨片
星三：羅拔米 / 愛珊莉莎汀 / 積臣福士　新傑作
RAMPAGE
七彩 中文字幕 片上
以影史首次出現　豹形猛虎
足令觀衆大開眼界　世界珍罕野獸

明早場　新華：琉璃島血戰　豪華：四海霸王

今最後四場
派拉蒙七彩大劇 中文字幕
謝利路易　艾露聖鍾主演
乘龍快婿
明天派拉蒙七彩傳奇緊張大名片
獅谷神力王
精明艾星主 武星賈‧演
利舞台 明天十二點半放映 斷腸扶桑

灣仔分域街四十號電話七三六一一九四
今天獻映　英國製片家提拔新秀 比博最賣座貢獻
兩點半‧五點半‧七點半
巧脫樊籠飛彩鳳　中片文上
明早十二時卅分：小姐從軍

街知巷聞　麗聲皇天 明五場
間諜戰利片 打鬥巨片
頂尖兇手 拳腳兇
"O.S.S. 117"
特務一一七



百樂門　東方　麗斯

最後今天　珍妮高潮俠艷巨片
無敵神槍手　中片文上

狂滿今天請早　美高梅戰爭奇情片
亂世兩女性　中片文上
納粹軍官荒淫無道 令君恨到填胸

連日滿今請早　東寶海陸空戰鬥史
東寶綜合　三船敏郎 又一傑作
武士妖魔

明早　倫敦警探網

工商日報
資格夠老
消息快確
言論公道
出紙多張
只賣一毫
銷流普遍
雄視港島
一紙風行
有目共睹
刊登廣告
收效尤高

工商日晚報同啓

廣告客戶注意

本報增設元朗代收廣告處

本報爲便利新界民衆，刊登廣告，特在新界元朗增設代收廣告處，地址爲元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所，電話爲（三七六）號，辦公時間爲上午八時至十二時，下午二時至六時，同時在九龍設兩代收廣告處，一爲彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話八〇九六八八號，辦公時間每日下午一時至六時，一爲油蔴地上海街三一九號老寶公司電話爲八四三七三六號，辦公時間每日爲上午十時至下午一時，下午二時至六時。

居大陸子女申請來港不獲准
一中年婦人墮樓喪生
另一古稀老翁在餐室暈倒斃命

【本報訊】今晨六時餘，巡邏土瓜灣區警員，在九龍城道與四川街口交界處發現一婦人伏於渠邊，手足折斷，經之已死去多時，懷疑是由該處大廈墮樓喪生者。

事後查悉，死者名黃□志，四十歲，廈門人，丈夫在菲律賓工作，有兩子女及一老母在大陸。這次墮樓的原因，初步調查，是死者曾要跳樓輕生。自殺的原因，是死者年來多方設法申請她在大陸的子女來港，但不獲批准，母子慘被分離，遂發生這宗慘劇。

據悉：死者孑然一身，寓住該處道四×六號二樓尾房，月租七十元。她日中在一家工廠做工，每早八時出門，晚上八時回家，習以爲常。據死者的同居說：昨晚七時許，死者意外地提前七時返家，精神有點不愉快，沒有煮飯吃。同居問她，她說在工廠吃過飯。八時餘，她獨自外出，九時餘，一個自稱她同廠工作的男子到來找她，知道她不在，當即離去。死者自昨晚離家，就例沒有回來。而至今晨，警方到上址調查，同居才知道出了意外。

死者身上搜出一封信，這封信是她的丈夫從菲律賓寄返的，內容說有二百元寄返，已在途中，請她注意查收。另外，死者手戴腕錶一隻，現款四十元，餘無其它物件。

有關死者輕生原因，警方正調查中。

又訊：一名古稀老翁，今晨在一家冰室「嘆咖啡」之際，猝然暈倒，送院途中，不治死去。

死者馬□華，七十一歲，住深水埗荔枝角道三四×號二樓。據說：死者是一位教書先生，雖然年逾古稀，仍然執教鞭於某校。他數十年如一日，習以爲常，每早都到冰室嘆咖啡，詎料今晨竟發生意外。

半島今晨罕見血案
馬騮行兇咬人
一男子將馬騮綑綁正持刀劏牠
掙扎逃命被追捕反身咬傷主人

【本報訊】一名男子，綑綁一頭「馬騮」，要將牠生劏，馬騮掙脫束縛逃走，男子窮追不捨，這頭馬騮兇性大發，撲向他的身上，將他咬到遍體鱗傷。

這一宗罕見劏馬騮反被馬騮咬傷事件，發生在九龍仔。傷者余森□，住在該處榕光里二×三號木屋。

今晨八時餘，他把一頭飼養的馬騮，意欲生劏進補。於是，先將馬騮綑綁，然後在廚內抽出利刀，但馬騮很了解人性，一見利刀，知道對牠不利，極力跳躍掙扎，以至綑綁牠的繩索，幾乎掙脫，傷者於是上前擬將牠再次綑緊。就在這時候，馬騮乘機掙脫綑束，向街巷逃去，傷者不甘損失，一手揮舞利刀，沿街追趕，結果追至一條窮巷，這頭馬騮見無路可逃，獸性大發，突然反身撲向傷者，張口在他手面狂咬，傷者不虞有此，竟被咬至傷痕累累，重傷送院。

九龍區阿飛猖獗
組「五蛇黨」兩嫌疑頭目被捕
另一批阿飛恐嚇餐廳並毆打夥伴

【本報訊】九龍警察「反飛組」人員，昨日根據線索，在九龍城橫頭磡一家學校門外，破獲了一個名「五蛇黨」的阿飛組織，同時並捕獲兩名涉嫌是「五蛇黨」的首領的阿飛，他們都是十五歲的飛型青年。目前這個「五蛇黨」究竟有多少「黨員」，警方正在偵查中。被拘捕的兩名阿飛，警方正在向他們錄取口供，如果證據確鑿，可能於今日將之控於法庭。

據悉：被捕的兩名亞飛，一姓沈，一姓譚，均在十五歲左右，同住黃大仙徙置區。他們被捕後，警方還到他們的住處進行搜查，結果搜出銅章一枚，銅章上刻有「蛇仔」一條，懷疑這是該「黨」的「黨徽」。後來警方把這枚銅章帶返警署。

據說：警方懷疑這兩名亞飛是該「黨」首領，同時懷疑他們與最近數宗學童被劫案有關。

據悉，最近警方接獲投訴，據稱：九龍地區經常發生飛仔攔途恐嚇上課學童，特別以橫頭磡和黃大仙兩區的學童受害最多，在他們上課和返家途中，往往被飛仔攔途截著去路，恐嚇勒索一番後，把學童的零食錢及購買書簿款項掠去，學童被掠後，只得回家向家長哭訴，聯同到警署報案。九龍反飛組人員經過一個時期追查後，卒把兩涉嫌青年拘捕。

又訊：因一杯熱奶與設水溫的誤會，旺角西洋菜街榮華餐廳，昨日遭十多名飛仔糾纏搗亂，結果一名樓面被毆打後，同時並恐嚇該餐廳東主即行結業，否則整爆「杰嘢」，那時店中人均有生命危險。事後警方據報展開偵查，把三名涉嫌青年拘捕。

據悉：昨日下午三時三十分，該餐廳門外來了一群飛仔，其中兩人突然衝入店中，揮拳毆打樓面夥伴李鏡意的胸部，後再推跌茶杯和櫈，始出門聯同其他飛仔逃去，後有一人涉嫌被餐廳夥伴張迪祺和呂冠中捉住，交警員帶返警署查問。

事隔一小時，又有一名身穀高大的飛仔闖進餐廳，出言恐嚇東主，要即行結業，否則將整爆「杰嘢」，店中人有生命危險。但事有湊巧，適值警車巡經該處，餐廳中人乃通知警員，將店中一男子制服，押上警車帶返警署。另外一名涉嫌青年在九龍地區被拘。

此宗飛仔糾纏滋鬧及搗亂事件的起因，據說是該餐廳夥伴李鏡意在前日誤把一杯熱奶給原本要凍水的飛仔，觸怒同桌的三數個飛仔，聲言要把李毆打，幸及時爲店中人勸解，但事隔一日，再被飛仔糾黨搗亂。

美影星卻德格拉斯夫婦
昨離港時大讚中國菜
說菜式多量豐富使他有點吃不消

【本報訊】美國「海外文化交流大使」影星卻德格拉斯，昨偕夫人離港前表示：希望再來香港及有一個好劇本來港拍片。

卻德格拉斯說：我很喜歡中國人，在我逗留香港數天時間內，中國人給予本人及內子友誼，使我們非常感動。

又說：他極喜愛吃中國菜，但他認爲吃中國菜每天一餐便夠了，由於中國菜款式多，量又豐富，每天天天吃兩餐，感到有點吃不消。

每個來港訪問的電影明星，在離港行前總是說必將再次來港，卻德格拉斯也不會例外。他說：對香港十分留戀，印象難忘，假如有機會的話，定必再來港，並不像這次忙得不開交，而要愉快地欣賞美麗的香港景色。

他又說：這次回美，是趕拍幾部片，所以不能夠預算再度來港日期，他表示希望找得一部好劇本的題材，在香港拍製一部電影。

卻德格拉斯夫婦昨乘德國航空公司機，於下午三時二十分飛出，在未上機前，他曾爲機場航空公司多名男女職員簽了很多紀念冊。

卻德格拉斯是七日前自馬尼剌來港的，他此次東來是在美國海外文化交流計劃之下，代表美國駐東南亞的新德里、曼谷、馬尼剌及香港等地訪問。他在港逗留六日中，曾赴崇基學院及港大演講有關美國戲劇的問題，又代表美國駐港總領事館贈送流動糧食車一部給世界信義宗香港服務處，並曾訪問過多處徙置區。

卻德格拉斯夫婦昨天離港時留影

中國難民輕工業促進會
機綉班接受申請

【本報訊】中國難民輕工業促進會主持難胞技術訓練工作，極具成效，尤以機綉訓練班稱著。過去在該會機綉班畢業之學員，多獲得良好職業。

據稱：最近該會機綉班接受新學員申請，凡大陸來港之難胞，年齡自十四歲至二十二歲未婚女性，均可申請，獲准者學雜材料等費全部免收，並由該會及美國經援會免費供應膳食。申請書可函九龍郵箱六四六三號索取。

輸德毛織品自動限額
西德放棄此要求
港德雙方認此舉不切實際

【本報訊】據報，西德已放棄要求本港輸德毛織品自動限額。

關於出口限額問題，甚至今年初毛織業代表團在波昂考察時，雙方亦已發覺係不切實際者。

消息來源謂，港代表團在波昂與西德經濟部官員會談時，雙方除同意應作進一步諮詢外，並謂於目前無限額之必要。據謂，香港代表團發覺，港毛織品對於德毛織業並無妨礙或有妨礙之威脅。

據報，雖然如此，香港亦曾向德方提出出口自動限制制度，德方對此建議已予研究，料不久即會作覆。

西德係要求本港限制毛織品輸出之第一個國家，此項要求並不屬于日內瓦協議範圍之內。因日內瓦協議只係管理含棉花百分之五十（以重量計）以上棉織品。

鎊紙多縮 金價普跌

【本報訊】金鈔九時廿五分開市。K金頭盤二四九．八七五（跌），期鈔頭盤五．七三二五（跌）。

美鈔按五．七四五，通天單按五．七三七五，加單按五．三〇六二五，以上各價均淡跌。

日本紙現貨成一四九．五，現末成一四六八七五。

除曼谷金價報乙式外，除價均報跌。

外，除紙約証券鎊報乙式外，其他鎊紙價均告縮。（恒）

存水日減 節省用水

柏立基總督任滿
定四月一日返國
屆時舉行盛大官式歡送禮

【本報訊】總督柏立基爵士伉儷及女公子，定四月一日離港返國。

是日，本港各國僑民代表，各國領事及機關首長，將有六百人到皇后碼頭歡送，屆時，除碼頭及四週點綴旗幟等外，並將由警方作臨時安排。

港督是日到碼頭時，將檢閱由海、陸、空軍組成之儀仗隊，港督伉儷與女公子與各界握別後，即登英艦乘英航號小輪逕赴機場。港督行前，將出席民樂歡送大會，定於本月廿一日在政府大球場舉行時，將有樂隊三隊在場演奏。該三樂隊爲由史賓沙氏指揮之香港警察樂隊，及由麥吉爾氏指揮之香港教養所及赤柱中童教養所兩樂隊。三樂隊將由下午五時抵達會場前之座所，係在該球場上，面對港督夫婦就坐之禮台。警察樂隊由下午四時半起，將作十五分鐘往返操奏，然後該樂隊將站定，繼續奏樂，直至港督伉儷於香港國際之喇叭手吹奏喇叭歡迎。當港督旗幟在禮台上展開前，警察樂隊即演奏「天佑女皇」。

當港督致詞完畢，香港之賽馬會教養所及赤柱中童教養所之混合樂隊將作十分鐘之往返操奏。該樂隊所選定之樂曲包括"Ride of Valkyrie"、"Bobby Shaftoe"及"Scots and the Bay"等。港督之佈人旗幟下降前，警察樂隊再演奏「天佑女皇」。當港督伉儷離開大球場時，將由警察樂隊及香港教養所之混合樂隊奏樂歡送，大約十五分鐘。

立法局議員高登建議
夏令時間起迄日期
推遲開始提早結束

【本報訊】今年夏令時間，又將于本月二十二日（星期日）凌晨三時半開始，至十一月一日止。

對於每年均兩次改動時鐘，若干人士對其裨益已漸有懷疑。

同時，立法議員高登，前日在立法局預算辯論會中，亦會提出要求：「夏令時間明年能令遲一點開始，及早一點結束」。昨日，高登議員向記者作進一步闡述，渠謂，此建議係因有等家庭遣使小孩在天未黑時上床，天未亮時起床之困難問題。渠主張夏令時間由四月中開始，並于九月結束。

捲入車底 男子重傷

【本報訊】一名不知名的男子，昨晚八時三十分在英皇道北角消防局對開被一輛巴士捲入車底，重傷垂危，由十字車送瑪麗醫院急救。

母爲澳籍旅澳華僑
被澳洲移民局
限期一週離境

【本報訊】據路透社雪梨十七日電，一名澳洲籍母親本日稱，澳洲移民部部長岳普爾曾已命令其華人生之子於一週內返回中國。

母親係五十九歲而有痼疾之張艾蓮夫人，渠謂，渠母子遭受冷酷待遇。其子爲廿九歲之梅素棠，係雪梨英皇十字徑軍曜餐室之侍應兼廚師，張艾蓮夫人及其第二任丈夫澳洲籍人張亨利經營此餐室。

張夫人在澳洲之星期四島出生，初時隨父母回中國，第一任丈夫爲美國出生之華人，戰時死於對日作戰中。

張夫人結婚仍保留澳洲籍，一九五一年因懷念其兒弟姊妹，重返澳洲。但渠以前途未卜，乃將兒子暫時寄養於親戚家中，未帶往澳洲。

一九六一年十月五日，梅以遊客身份到澳洲。張夫人稱：渠曾託已故之議員華德助其子定居澳洲，初時，梅獲准暫時居留，但余已獲通知，渠必須一週內購船票到香港。

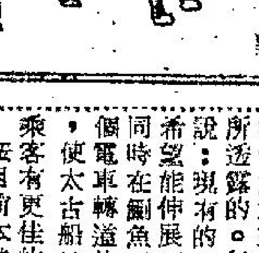
張夫人謂，一位聯邦移民代理人羅阿，已爲渠申請許梅居留。

本屆狗展週日舉行
哈叭狗祇展覽不參加比賽
警察警犬隊屆時參加表演

【本報訊】本屆狗展會定本月廿二日在馬會舉行，屆時將有八十種狗參與展出，總共二百二十八頭，規模之大，係前所未有。今年狗展評判員係由東方將有名之丹格非爾，渠于主持可倫坡及吉隆坡狗展會評判後，將於日內到港。

一連四屆奪得最佳犬獎之哈叭狗，今年祇列爲展覽狗，不參加比賽。今年，警察之警犬隊將在場表演，以鼓勵養狗人士之訓練犬隻。

另一方面，本港市面最近有不少犬隻流浪，此等犬隻，既無犬主同行，亦無口罩者，對于居民，特別係小童，可能有危險。



晨操快訊 文玉

大力見進步
雲飛鹿難靠

三月十八日，星期三

今早過檔新配有施露華策人之趣，梁錦揮策先知，洪燮康策家輝，均屬羅麗的馬，據老道一經催動，羅麗便失了主帥，羅倫雖當一面之託，于斯可見。天氣又轉，陰霾密佈，下週場地，隨時在轉變中，應特別留心欄路馬，免致臨時忙亂。

△施露華過檔人之趣，懸放半里，過直路時，落腳見有力，頗有進展，面臨降班邊緣，必努力以求一戰，今次路程亦合，值得留意了。

△羅倫試飛利半里，走勢從容，迴直路時腳頭仍見有力，有起機，再出唯一路程，應有良機。

△邱達禧分試勝券及好好運，均見出色，尤以勝券更覺人好感，磨練十足，確有一搏大熱門之決心，苟場地有變化，有可能搶身一變而成大熱門，亦不足奇。好好運屬以新，爆護級而戰，戰意無疑問，但對手多強敵，要贏不易耳。

△大鶴策光亮，輕試一里，起步後留得緊，從容自去，返回一里開，輕催兩步，反應強烈非常，凌厲腳頭，惹人屬目，應聞機摘响，但至今未見人落檔，當有所待，今次似有動態，而近況亦好，能否打破悶局，值得留意。

△施露華策翩多娜，衛林士策雲飛鹿同跳一里，翩多娜先放，半郎扣緊雲飛鹿，避免其轉馬房嗎時出毛病，但因此而去勢不順，轉彎時雖未進出，但在六化郎開前，已見慢下來，翩多娜一路前領，去勢雖慢，雲飛鹿亦跟不貼，轉返直路，更形不濟，完全程時已在翩多娜六七乘之後，此駒脾氣，恐一時不易全改，今次如出，仍非可靠對象也。

△衛林士策聰明人，由助手策大安陪跳，輕試六化郎，聰明人佔欄主動，雖見全程扣緊，而去勢仍勁疾，力度甚雄，大安頗有不如之感覺，勇態再起，處第四班，隨時有勝，值得密切斜累。時，已見彌性增強，迥非前時之身硬步硬可比，成熟進步，在今後的遺材賽程，大可睥睨群雄。

△朱保明分試特美靜與海軍勳章，並皆佳妙，近況仍在上佳期時，尤其後者隘入第四班後，處境已不同，已無班次據高之感覺，獨階今次滿篇紅牌生營，恐不易有會。

美股市走勢平均指數

【紐約十七日美聯社電】杜．鍾斯美國股票十七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
工業三十種股	八一六．七〇	八二一．八〇	八一二．五八	八一八．一六	升一．六八
鐵路二十種股	一九〇．五七	一九二．三六	一八九．七〇	一九一．三九	升〇．八七
公用事業十五種	一三九．三七	一三九．九五	一三八．七二	一三九．三九	跌〇．〇八
雜項類股六十五種	二八三．三八	二八五．二五	二八二．〇〇	二八三．九七	升〇．六二

電車公司考慮建議港府
設架空或地底電車
該公司去年獲利近九百萬元 載客達一億九千一百萬人次

【本報訊】爲解決香港的交通擠迫問題，電車公司目前正考慮向港府建議，計劃設架空電車及地底電車的可能。

這是香港電車公司在一九六三年年報中所透露的。年報中並說：現有的電車軌道希望能伸展至柴灣，同時在鯽魚涌建立一個電車轉道的廻旋處，使太古船塢與北角的乘客有更佳的服務。

有人早已指出其落伍和不適合需要。既然說，不但對交通運輸方面作用不大，而且徒然阻塞路面上的流通量，改成架空或地底電車，實早有此需要。

香港電車公司年報說：去年獲利八百九十七萬零二百七十七元之鉅。據該公司董事長楊夏理斯在年報中稱，此數比一九六二年增加五十萬元。

去年電車載客一億九千一百萬人次，比前年增加二百萬人次。

夏理斯建議，減少車輛在大馬路上停泊，因而形成擠迫。在此情形之下，任何交通均難以按時行走，特別係在交通最忙時候，使交通能加速流動。渠指出：港島北部之大部份車輛，係由此處或彼處導入，與設計當局應盡力協助公共交通，俾發揮有效運用現有車輛，俾能依時間表行車。

渠又建議應更密切督導道路工程，俾工作加速，減少擠塞時日。

電車公司去年只增加新車三輛，共有一百五十九輛。夏理斯謂，答案並非只係多派車輛，足夠公共交通之需，因此舉之本身亦很易構成擠迫。渠謂，目標應係最大效率，實係一重要課題。

小孩子的天才？

這是小孩子們的天才？用一根繩子掛在兩個告示牌的中間，三姊弟一起盪鞦韆。

從告示牌所示，我們說是紅磡的新徙置區。讀者想深一層，這裏面顯然是有問題。問題說明徙置區內，沒有足夠孩子們遊戲的場所和設備，因此，他們就利用其它的東西，發揮了自己的「天才」。

在這三個告示牌，右邊的一個上面有一行字，寫著：「紅磡新區福利機構一覽表」，表內列上的「福利機構」一共有九家之多，包括醫療、學校、救助、宗教、善團和政府的福利機構等，可說是「應有盡有」。但是，負責福利的當局先生們，眼看了孩子們祇能有這樣的活動，是不是也要從這方面想一想，把福利範圍擴大一點，增設多些孩子們的娛樂場和設備，不要讓這些情況再出現，成爲了「福利」的諷刺！ 文：祥光 圖：三平

天堂小景

警方在元朗山區中
破獲一個製毒窟
搜出嫌疑毒品一男子被拘

【本報訊】警方人員昨晨在元朗山區破獲一個龐大的製毒機關，搜出大批疑爲毒品的物質及各式儀器，事後用三部大貨車始將全部各物載返警署，估計約值十萬餘元，一個渾名「白頭佬」的男子涉嫌與案有關，當場被捕。

據有關人說：警方用三部大車載去的疑爲毒品及儀器，如果屬於已製成的海洛英「白粉」，其價值當在十萬元以上。警方懷疑該機關的主持人及師傅，最少有兩人在逃，刻已派出探員追尋中。

這些疑爲製毒機關的所在，乃六間棚屋相連，用鐵片蓋搭的臨時住屋，位於元朗八鄉屬橫台山脈附近，佔地面積千餘呎，屋內屋外養有雞隻百多頭，從表面看來，似爲一家養雞場模樣，附近人烟稀少，且屬荒蕪叢林，故不易爲人發覺。

據說：這批疑爲製毒的份子，通常利用深夜時間製煉毒品，白天則離開「鋪步」，日間只有一人看守，表面以養雞掩人耳目，並養有惡犬三頭，如有鄉民及巡山之警員經過，動輒咆哮狂吠。

在昨日凌晨三時，警方人員已包圍該場，當時三頭惡犬覺機警，大肆狂吠，各探員一擁趕狗，跑步把這六間屋宇包圍，並用電筒照明，以免被人溜掉。但各探員進入機關後，只有一人涉嫌被捕。警員在屋內經過詳細搜查後，發覺兩間屋內佈置許多散膠喉管及玻璃曲管在糖漿間，另有可製「既粉」用的爐灶，看來儼如一間化驗室，相通的另一間房中，大批伊打水有十多瓶，鐵鑊、鐵罐等雜物，堆放處處。至此，警方遂於晨間將此批涉嫌爲製毒原料及儀器，用三輛大車，載返警署。一部份探員於進入該機關時，曾在附近山頭或叢林內，加以搜索。

本港股市行情

三月十八日上午十時四十分報價

股票名稱	（成盤）	（成交股數）
匯豐銀行		
又倫敦註册股票		
東亞銀行		
廣德燕梳		
會德豐	一五．七 一五．六 一五．五	二萬二千五百股
又股權		
置地公司	六四	一千股
電話公司	三一．五	一千九百五十股
青洲英坭	五四	二千股
信託公司	一．九三	三萬七千股

澳門一幸運導遊女郎
去年獲一對美籍遊客夫婦好感
收爲誼女可獲數百萬美元遺產

【本報澳門訊】一雙膝下猶虛而富有的美國老夫婦，上年環遊世界時，曾抵澳遊覽，對一名美麗而又年青的葡籍導遊女郎發生好感，要收爲誼女，如願隨到美國居住，承歡膝下的話，則將會獲得數百萬美元遺產。

該導遊女郎名安娜，約廿三歲，在某旅遊公司任職，四大旅遊公司聯營後，改在聯營機構工作。去年邂逅該雙美國富有的夫婦時，經廿四小時的接觸，便產生了這段深厚的情誼。

該雙美國老夫婦出資六千美元，代她安排了五十四天期的環遊世界行程。這位幸運的導遊小姐，經拼擋一切，本週內即將踏上愉快的旅行生活。

亞洲畫報 一三〇期出版

歷史悠久銷路遍全球之亞洲畫報第一三〇期，業已於日前出版，內容精彩，圖片優美，封面爲國聯新星江青小姐，內容計有：塞浦路斯內部匿殺、東南亞的新「熱戰」地區、台灣大地震、吸香煙會引起肺癌——廿世紀的新發現、非洲青年來華學習農耕技術、香港的廉價屋、麥米倫的一課——民主政治的榜樣、莎士比亞四百週年紀念郵票、香港的現代舞家王小慧女士、一九六四年的春裝等，琳瑯滿目，無論消遣求知均值得一讀。

郭良蕙新書 四月的旋律

郭良蕙女士著作，構思靈巧，體會入微，以故風行各地，膾炙人口。「心鎖」、「遙遠的愛」、「憶曲」、「怨婦」、「寄禪」、「黑色的愛」等，均爲讀者所愛好。最近郭女士復寫成「四月的旋律」及「青青草」兩部，業已出版，前者係描繪一中年人戀愛故事，後者爲一兒童教育範本，文筆的新麗深入，允稱一時傑構。書店報攤均有出售。

本報副刊青年天地 徵稿啓事

茲爲應讀者要求革新內容，特重訂徵稿標準如下：

一、內容輕鬆之生活記載
二、有趣味之童話及神話或故事
三、有關青年生活之漫畫及照片
四、淺近之科學發明故事
五、其他有趣味之文字及圖畫
六、來文以白話爲主，一經刊出，酌致薄酬

本報編輯部啓

東城

今天四場獻映

兩點半．五點半．七點半．九點半

一轉週男主角一主一艷學 占士羅拔信 在本片大顯身手

英國製片家比博斯最新傑作

巧婦妙計求離婚．法官作法辨是非．

有時哄堂大笑．有時大傷腦筋．

滑稽泰斗 米高奇勒 「學神艷遇」男主角 占士羅拔信

者斯提士 瑪利披芝 百倫達地 實施 五大紅星聯合主演

繼「奇遇記」「婚春集」之後又來了一對法庭寶貝

法官遇難題 律師逢奇案

笑料如泉湧 妙語此起彼伏 如連珠 响聲卜卜

巧婦寵飛彩鳳

英語對白 片上中文

灣仔分域街十四號 電話七六三一九四

本報遷移新厦啟事

本報現已全部遷移至灣仔分域街十八號新厦辦公，除暫仍在舊址作爲中區辦事處外，各界函件，務請寄新址。如有接洽，並盼移玉。又本報舊址電話：二二一六零號、二五四九五號仍暫可通用，其餘各部電話均已取銷，統希注意，爲荷。

本報新厦電話

編輯部：七七七六零七號
採訪部：七六二二九二號
營業部：七七三二零七號
社長室：七六四八五四號

工商日報有限公司謹啓